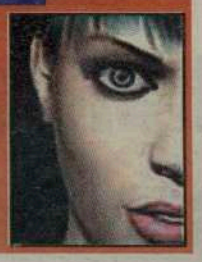
Pág. 6

ANANOVA: APRESENTADORA VIRTUAL "ON LINE"



Pág. 5

JOHN MORRIS RANKIN MORRE AOS 40 ANOS

Pág. 14

WHITNEY HOUSTON APANHADA COM DROGA

BANCO ESPIRITO SANTO
Toronto Representative Office
1087 Dundas Street West Toronto ON M6J1W9
Tel: (416) 530-1700 Fax: (416) 530-0067 1-800-794-8176

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

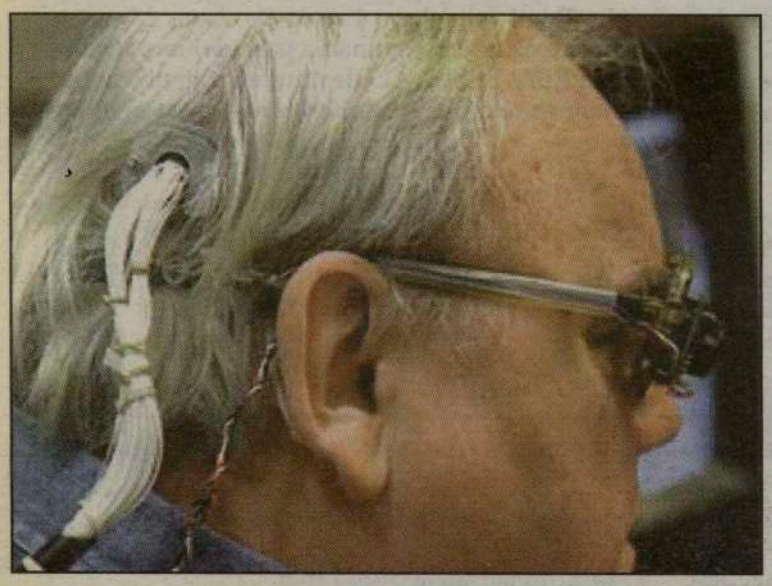
O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • THURSDAY 20th January, 2000 • ANO II EDIÇÃO Nº62 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

Crise nas urgências

Médicos e Paramédicos frustrados

Continua na página 4



Já chegou o "Cyborg"?

Vista artificial com auxílio de um computador e eléctrodos ligados ao cérebro

Continua na página 5

MONDETTA TELECOMMUNICATIONS INC.
42¢ por minuto para Portugal. Continente, Açores e Madeira
1-877-209-7355

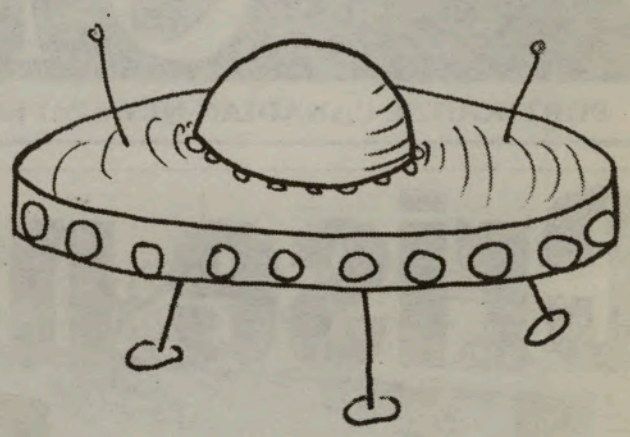
Coluna com vértebras

Polícia carioca perde guerra do "topless" e autoriza monoquini

As autoridades policiais do Rio de Janeiro decidiram que nunca mais vão reprimir o "topless" nas praias, depois de uma reunião que deu por terminada a caça às prevaricadoras desencadeada nos últimos dias. Os "actos indecorosos" foram alvo de um encontro entre responsáveis dos serviços jurídicos da Secretaria Estadual da Segurança e o seu máximo titular, Luíz Eduardo Soares. O edil carioca, Luíz Paulo Conde, disse claramente que certos programas televisivos são bem mais "sugestivos" que o "topless" nas praias e refutou a criação de zonas especiais reservadas ao monoquini. Ainda no passado fim-de-semana a Polícia Militar deteve uma mulher que recusou cobrir-se, alegando a necessidade de apanhar sol no peito. Esta detenção, numa praia a oeste da cidade, gerou viva polémica na opinião pública e, mesmo, junto das autoridades.

O autarca foi mais longe e salientou que as autoridades têm delitos mais graves a reprimir, ponto de vista partilhado pela população interrogada acerca da matéria. Em Ipanema, uma vintena de jovens em "topless" protestaram escondendo o peito com cartazes em que reclamavam o seu direito, sendo secundadas por homens cujo clamor ia no sentido de exigir respeito pelas mulheres de "seios nus". O monoquini surgiu no Rio de Janeiro nos alvores dos anos 70 e foi adoptado por mulheres que na altura foram tão corajosas como mal vistas. Nos anos 80, a intolerância recrudesceu e houve pelo menos dois casos de agressões a amigas do "topless", bem como uma detenção por atentado à moral pública.

México: Habitantes de Acapulco disseram ter OVNI durante a noite



Habitantes da estância turística de Acapulco, no Pacífico mexicano, disseram ter visto, na madrugada de quarta-feira, um Objecto Voador Não Identificado (OVNI), sobrevoando a cidade. Segundo os testemunhos, o objecto era de "forma oblíqua" e foi visto durante uns sete minutos, sobrevoando a cidade com "movimentos rápidos e irregulares". O suposto OVNI passou em círculos pelos céus de Acapulco, para logo desaparecer a grande velocidade, deixando um rasto de luz verde-amarela, segundo explicaram alguns habitantes. Fontes do Aeroporto Internacional de Acapulco informaram não ter sido detectado qualquer movimento estranho no seu radar.

De acordo com o aeroporto, não estava programado qualquer voo à hora a que foi visto o estranho objecto.

TU CÁ TU LÁ com os Leitores

Olá, amigos, longe mas sempre perto.

Embora já em Punta Cana não quis deixar de dar "uma mãozinha" aos companheiros que ficaram de serviço.

Assim, chamo a vossa atenção para um comunicado que nos enviou o "COMITÉ AD-HOC CITIZENSHIP 2000" , sobre as inscrições de portugueses para aquisição do estatuto de CIDADÃO CANADIANO, com DUPLA-NACIONALIDADE.

No dia 28 de Novembro, foram preenchidas no Graciosa Commuinity Centre, 536 propostas para aquisição de Cidadania Canadiana que foram já enviadas para o "Case Procesing Centre", Sydney, Nova Scotia.

Nesta altura o Comité Ad-Hoc Citizenship 2000 já tem mais cerca de 300 pessoas inscritas, muitas das quais não puderam ser atendidas na primeira sessão de 28 de Novembro, no Graciosa C. Centre.

A próxima sessão de preenchimento de propostas de CIDADANIA CANADIANA terá lugar nos princípios de Fevereiro.

Há mais sessões planeadas para fins de Fevereiro e todas quantas se justificarem a seguir.

Apela-se a todos os interessados em usar os serviços do Comité Ad-Hoc Citizenship 2000 para que se inscrevam através dos telefones que a seguir indicamos:

Luís Arruda e Armindo Silva, (416) 531-4674.
Nellie Pedro, (416) 516-9225.
Mário Silva, (416) 392-7012.

Ainda, podem contactar, Frank Alvarez, Ana Costa, Brito Fialho, Cristina Marques e Fernando tavares.

Não enjeitem a oportunidade de adquirirem a CIDADANIA CANADIANA sem que com isso percam a condição de portugueses. Podem e devem obter a dupla-nacionalidade.

Os elementos da anterior Direcção da CASA DO ALENTEJO, em Toronto, têm um jantar de despedida no sábado, dia 22, na sede-social dos Alentejanos. Aproveitamos para enviar-lhes um abraço de muita amizade e dizer-lhes que tivemos muito prazer no convívio estabelecido. Saiam, mas não abandonem a Casa.

A Casa do Alentejo precisa de vós. À nova Direcção desejamos as maiores felicidades. Na festa de despedida, actuam José Vicente e Sandra Isabel, esta última, vinda de Portugal.

Silvestre's Martial Arts vai realizar um seminário intitulado "Um Stop à violência".

Dia 29 de Janeiro, das 11:00 às 14:00 horas, no 576 Rogers Road / Keele, a Escola de Artes Marciais Silvestre realiza um seminário para demonstrações de DEFESA PESSOAL de interesse geral. Saber defender-se pode fazer a diferença entre a vida e a morte.

Info: (416) 656-5554.

Ajude os filhos a ocupar os tempos livres com a prendizagem de Artes Marciais e Auto-Defesa.

Pronto. Continuação de bom ano 2000!

JMC

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Suporte Técnico - Luis R. Pinto
Paginação Electrónica - Jamie Iria
Desenho Publicitário - Rosemary Oliveira

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Nuno Miller, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Denise Guimarães e Aida Baptista.
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto).

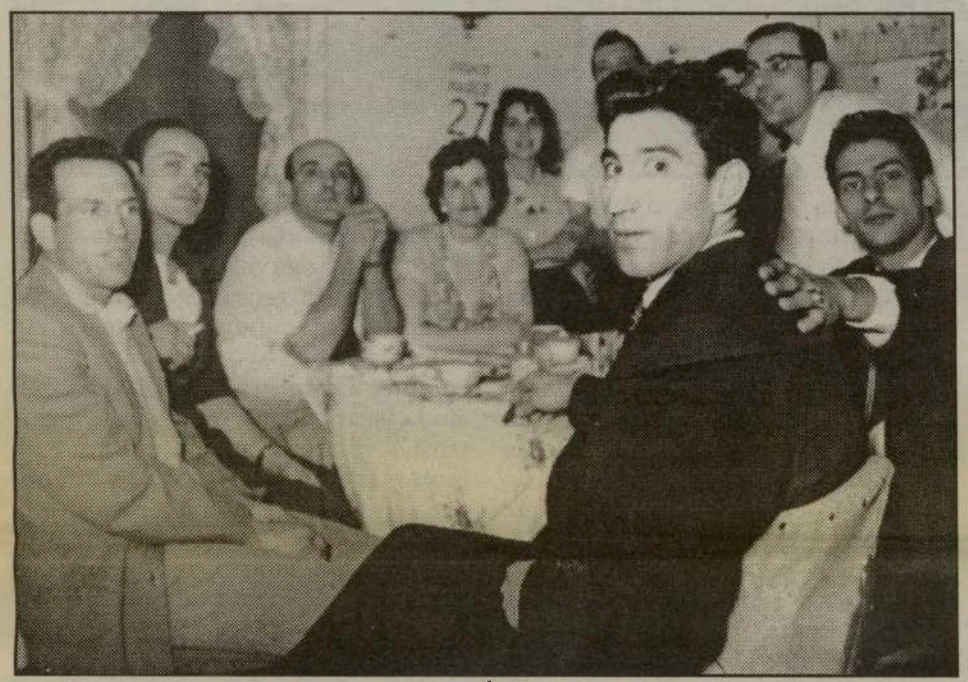
Publicidade: Manuel Gonçalves, Debbie Silveira, Bill Farsales, Bon Falcone.

Bureau in Ottawa-Hull
José Soares.
90 Boulevard Mont-blue Hull- Quebec, J8Z 1J4.
Tel: 819-777-2091. Fax: 819-777-6561
E-mail: lusologias@videotron.ca

Pequenas Histórias de GENTE grande

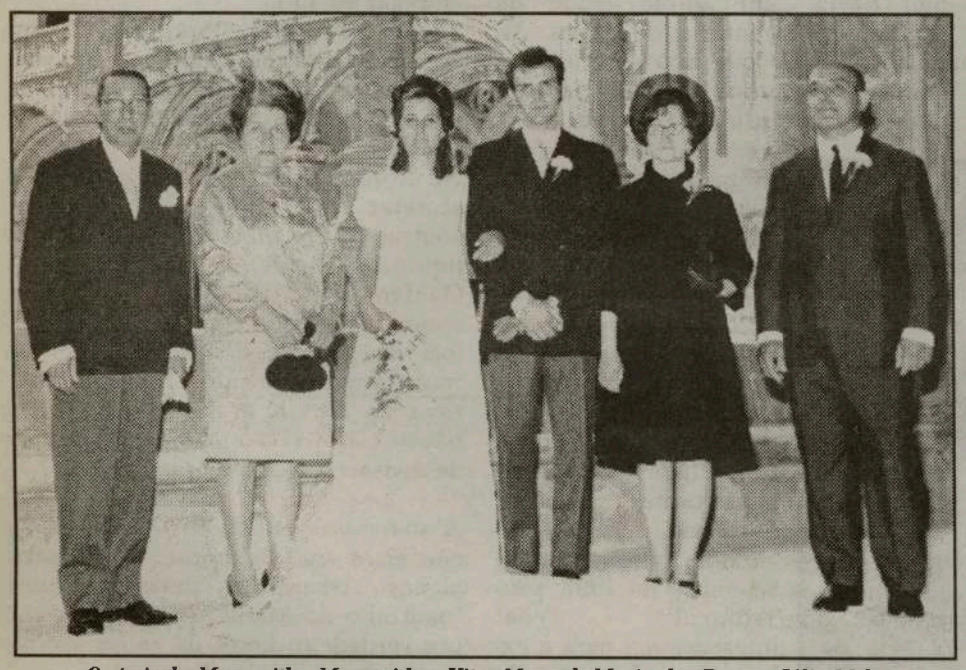
Maria das Dores e Júlio Melo, no dia em que comemoraram 50 anos de casados.

E já lá vão mais de 40 anos...
Júlio José de Melo, nasceu em Lisboa, em 27 de Maio de 1922.
Desde pequeno que se dedicou à profissão de Serralheiro. Durante muitos anos trabalhou na Sorefame, em Portugal, em reparações de máquinas e ferramentas.



Basílio, Carlos Alberto Melo, casal Melo, Álvaro Rosinha, António e o Gago, em confraternização.

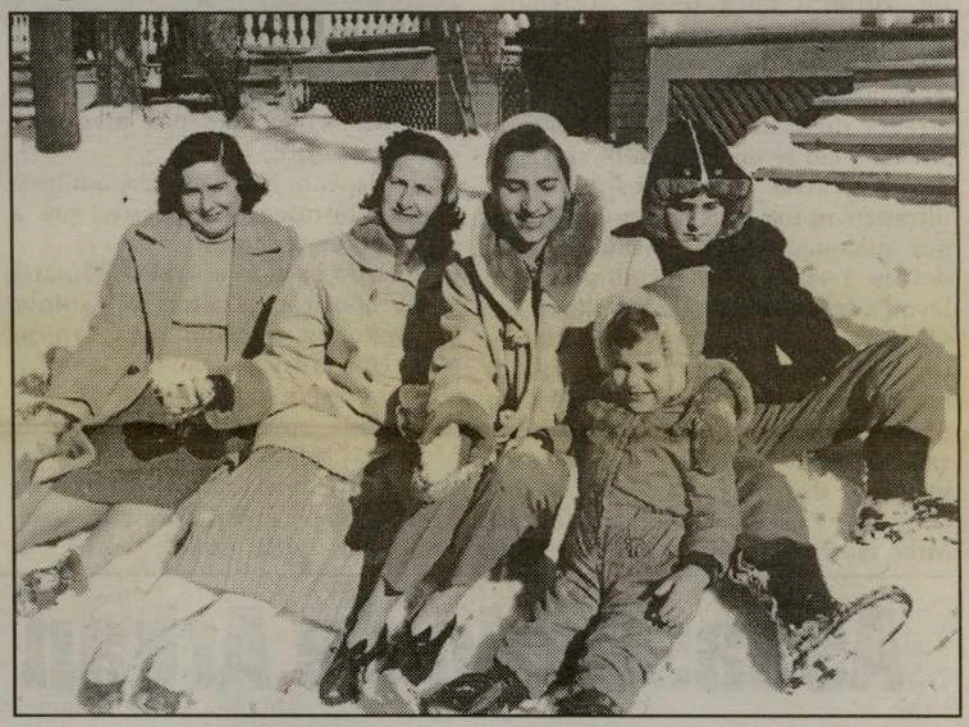
Também em Lisboa, conheceu Maria das Dores Martins da Costa, nascida em 25 de Dezembro de 1925. Casaram em 28 de Abril de 1946. Do feliz enlace nasceu o Vitor Manuel da Costa Melo, em 27 de Março de 1947, em Lisboa.
José Júlio de Melo chegou ao Canadá em 14 de Maio de 1958, a Montreal. Partiu dali para Vancouver onde trabalhou alguns meses da Companhia de Caminhos de Ferro. Não tendo sido atraído por Vancouver, José Melo dirigiu-se para Toronto, onde se radicou. Ainda em 1958 começou a trabalhar na sua profissão numa oficina em Rexdale tendo, pouco depois, mudado para uma oficina na Bathurst e Lakeshore (que deixou de existir), onde se manteve 22 anos.
Entretanto, no dia de Santo António, 13 de Junho de 1959, a Maria das Dores da Costa Melo e seu filho Vitor (com 11 anos), juntaram-se a Júlio José de Melo, em Toronto.
Maria das Dores trabalhou durante 15 anos em várias companhias, fábrica de brinquedos, Laura Secord e numa fábrica de costura...



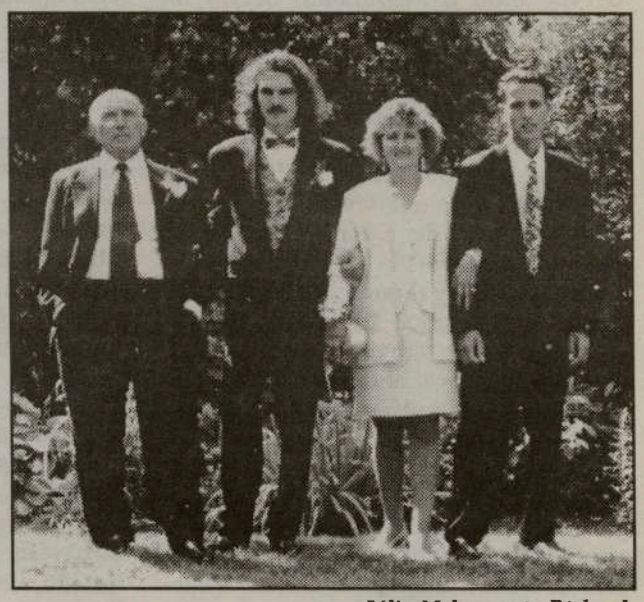
Os pais da Margarida, Margarida e Vitor Manuel, Maria das Dores e Júlio Melo, no dia do casamento dos rebentos.

A sua debilidade física não permitiu que fosse mais além.
O filho Vitor Manuel, estudou e, é hoje, Chefe de Contabilidade numa grande firma de artigos eléctricos, em Toronto.
Júlio José de Melo, paralelamente ao seu trabalho, participava nas festas que tinham lugar no First Portuguese Canadian Club, colectividade da qual foi sócio desde os primeiros tempos.
A família Melo confraternizava frequentemente nas festas com as famílias lisboetas Álvaro Rosinha (animador das festas), João Silva e Lourenço.
Curiosamente todas estas famílias regressaram a Lisboa. O casal Melo manteve-se em Toronto e não tenciona regressar porque, entretanto, nasceram dois netos: Richard e Christopher. Longe da terra Natal mas perto da família mais chegada!
Júlio José de Melo, depois de sair da oficina onde trabalhou 22 anos, ainda continuou a trabalhar na sua profissão de sempre em pequenas oficinas até que se reformou.
Hoje, o casal Melo, vive comodamente num bonito apartamento em Concord, tendo como passatempo, a leitura, os passeios e as visitas à família.
O Júlio e a Maria das Dores, são uma simpatia.

JMC



Dalberta Rosinha, Maria das Dores, Lourdes Lourenço, o filho Vitor Manuel e o pequeno Paulo, filho do casal Lourenço, na neve, na Major Street.



Júlio Melo, o neto Richard, Maria das Dores e neto Christopher.

Crise nas urgências

Médicos e Paramédicos frustrados

O premier do Ontário Mike Harris prometeu descobrir se a causa das recentes perdas de vida são devidas à crise que se está a verificar nas urgências dos Hospitais da província. A promessa de Mike Harris surgiu na passada segunda-feira, como resultado da morte, no sábado, do jovem Joshua Fleuelling, 18 anos, provocada por uma paragem cardíaca resultante do seu estado asmático. Joshua foi transferido de um Hospital de Toronto para o de Markham quando tentava resistir a um ataque de asma.

Este caso despertou a atenção pública através do Canadá, uma vez que a situação em se encontram os serviços de urgências dos hospitais já ultrapassou todos os limites tolerados por qualquer cidadão. Joshua faleceu devido à viagem de 18 minutos que levou a transferência de hospitais.

Os paramédicos foram obrigados a transportá-lo para Markham porque o hospital mais perto era o Grace de Scarborough cuja condição estava em estado crítico devido ao elevado número de pacientes que tinha chegado às urgências de ambulância. Mike Harris disse que toda a vez que se verifique a perda de uma vida humana, temos que nos preocupar com a situação.

Aguarda-se o resultado da autópsia para determinar os passos que a investigação tomará.

O líder do partido liberal do Ontário e da oposição, Dalton McGuinty, aproveitou a tragédia para criticar Mike Harris e o governo Conservador por ter cortado o coração do sistema de saúde pública do Ontário. McGuinty adiantou que Mike Harris é responsável pela falta de camas que há nas urgências dos hospitais, assim como a dificuldade que as ambulâncias têm em encontrar vagas nos hospitais para levar os pacientes.

No entanto, a pressão que se sente nas urgências do Canadá é também comum a outros centros urbanos do país devido à combinação de cortes financeiros na saúde e à epidemia da gripe. Há também a preocupação constante, entre os canadianos, sobre esta situação. A ministra da saúde do Ontário, Elizabeth Witmer, disse que apoia os condutores de ambulâncias em Toronto quando estes dizem que irão passar a ignorar as ordens dos médicos para transferência de pacientes se se tratar de casos críticos, como era o de Joshua. O governo vai oferecer cerca de vinte mil camas, vai expandir os serviços de tratamento cardíaco e canceroso, assim como tem planos de aumentar o número de enfermeiros nos hospitais. No entanto, a ministra é da opinião que ainda levará algum tempo para que a tensão diminua nos hospitais. A morte de Joshua surgiu na altura em que a província se prepara para entrar em negociações - que poderão ser demoradas - com a Associação de Médicos do Ontário sobre a questão de como os médicos serão pagos na província.

Assassínio de Arkan ainda por esclarecer

Para a Imprensa jugoslava, tratou-se de algo "cuidadosa e longamente preparado". E é opinião unânime que são muitos os potenciais autores

A oposição sérvia comentou que o assassínio de Zeljko Raznatovic (Arkan) reflecte a situação geral na Sérvia, indo o Movimento Sérvio de Renovação, de Vuk Draskovic, ao ponto de acusar indirectamente o regime. Para a imprensa jugoslava tratou-se de um "assassínio cuidadosa e longamente preparado".

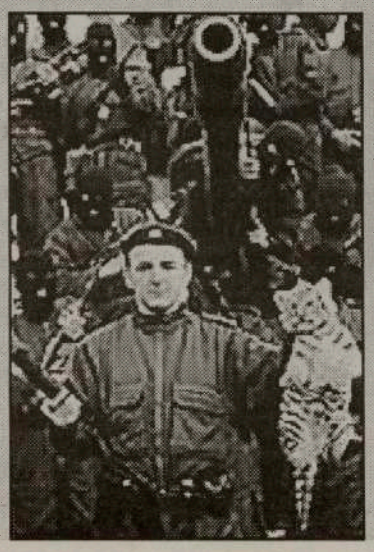
O assassínio de Arkan "é mais uma confirmação de que vivemos num país de terrorismo de Estado", afirmou o Movimento Sérvio de Renovação (SPO), o principal partido da oposição, num comunicado. "Estas liquidações brutais visam semear o medo e a insegurança geral entre os cidadãos."

Para a Aliança dos Partidos Democráticos (SDP), é "significativo" que "pessoas que tiveram um papel importante nas guerras desapareçam em assassínios organizados profissionalmente".

Um dos seus dirigentes, Rasim Ljajic, deu a entender que os responsáveis pela morte de "Arkan" poderiam estar próximos do Poder, com o qual "Arkan" dizia manter boas relações. "Se eles matam os deles, depois podem voltar-se contra os opositores."

Para o jornal independente Blic, "a única conclusão a tirar é que Arkan foi morto quase à queima-roupa por um profissional com o apoio de uma organização altamente qualificada". No entanto, "é ainda demasiado cedo para saber quem tinha mais razões para o matar".

Zeljko Raznatovic, de 47 anos, mais conhecido pelo nome de guerra de "Arkan", foi alvejado a tiro quando se encontrava sentado no hall de um hotel de Belgrado, no sábado, tendo sido atingido na cabeça e vindo a morrer pouco depois num centro médico.



Duas outras pessoas - Milenko Mandic, um amigo e parceiro de negócios, e Dragan Garic, um ex-polícia - morreram na mesma ocasião, vítimas dos disparos de alguém que, mesmo ferido, conseguiu fugir num carro que o aguardava. A polícia não tinha ainda fornecido qualquer indicação quanto a eventuais detenções ou motivos do assassínio. Um antigo responsável da Interpol, Budimir Babovic, e outras fontes informadas em Belgrado não estavam em condições de indicar pistas, limitando-se a afirmar que havia "um amplo leque de candidatos" à autoria do crime. "É difícil dizer de que tipo de ajuste de contas se tratou. Eu não excluo nenhum", acentuou Babovic. Para outros, Arkan "era conhecido pelas suas boas relações com o regime" - se bem que tanto ele como o Presidente Slobodan Milosevic tivessem o cuidado de não o demonstrar em público - e, com "o seu desaparecimento, sai de cena uma testemunha impor-tante contra Milosevic".

"Arkan" foi acusado, em Setembro de 1997, pelo Tribunal Penal Internacional para a ex-Jugoslávia, de crimes de guerra cometidos pela sua milícia, Os Tigres, na Croácia e na Bósnia-Herzegovina entre 1991 e 1995.

A incriminação foi mantida secreta durante um ano e meio, apenas sendo revelada em Março de 1999, durante os ataques da NATO à Jugoslávia. "Arkan" sempre desmentiu os crimes, assim como a disponibilidade para se entregar ao TPI.

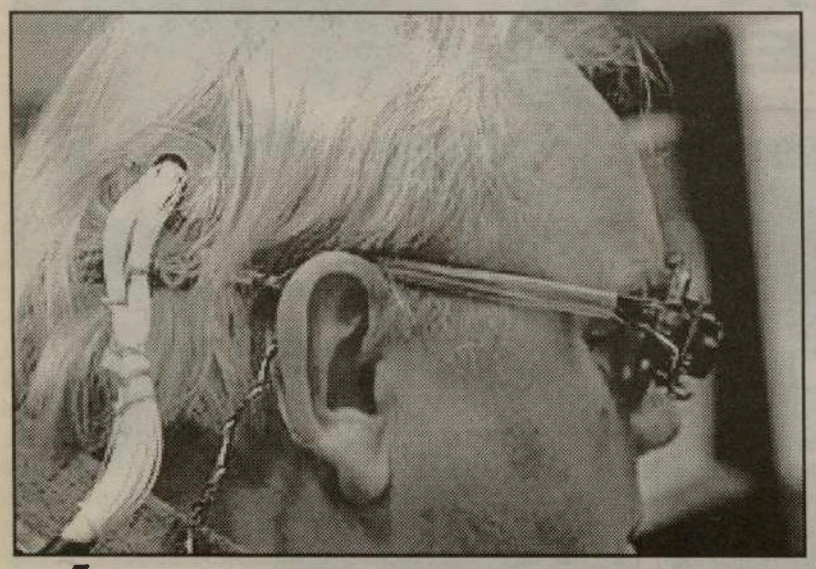
Antes de 1991, "Arkan" era um criminoso de delito comum, tendo sido condenado a um total de 20 anos de prisão por roubo, extorsão e assaltos a bancos.

De acordo com a Imprensa, os serviços secretos da ex-Jugoslávia tê-lo-iam contratado em finais dos anos 70 para liquidar dissidentes residentes no Ocidente. Tornou-se depois empresário, tendo começado com uma loja de gelados e acabando por se transformar num dos homens mais ricos da Sérvia, graças a actividades pouco claras relacionadas com tráfico de divisas, petróleo e armas.

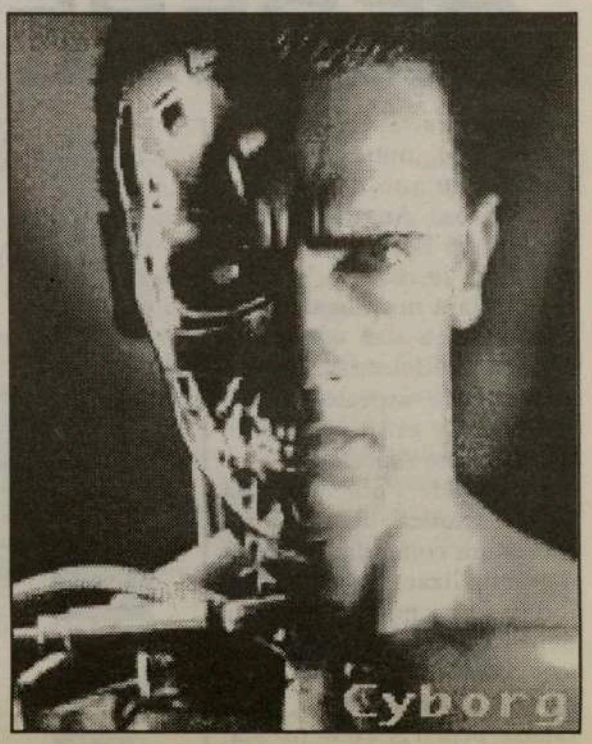
A sua morte era motivo de todas as conversas em Belgrado. E, se para alguns "Arkan" não passava de um "padrinho da Mafia", para outros era um verdadeiro herói da causa sérvia, apesar de nascido na Eslovénia.

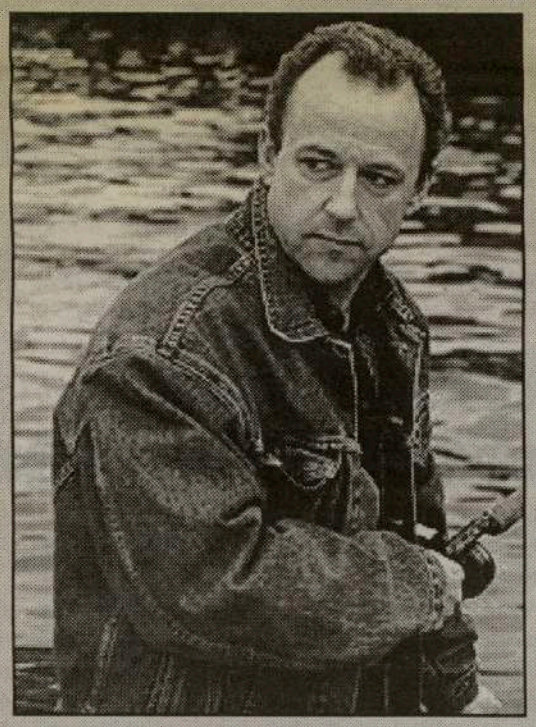
Já chegou o "Cyborg"?

Vista artificial com auxilio de um computador e eléctrodos ligados ao cérebro



É apenas conhecido por Jerry, tem eléctrodos implantados no cérebro desde 1978, uma câmara montada nuns óculos que por sua vez está ligada directamente ao seu cérebro e a ajuda de um computador com cerca de 4,5kg preso ao cinto. Com esta ajuda Jerry pode ler letras grandes e evitar objectos grandes na sua sala, o que demonstra que a visão artificial pode vir a ser uma realidade. O mundo, para este cego, apresenta-se como dúzias de manchas luminosas que aparecem e se esbatem, tal como uma nuvem obscurece o brilho duma estrela na sua passagem. Não obstante, isso é o suficiente para o Jerry encontrar um manequim na sala, dirigir-se à parede branca onde está pendurado um chapéu preto e voltar ao manequim para lho colocar na cabeça. Segundo o especialista William Dobelle, consegue também reconhecer uma letra de 2 polegadas a 5 pés de distância. Dobelle, a cargo do projecto, refere que esta é pois uma demonstração das possibilidades futuras da visão artificial. William Dobelle é o presidente do Dobelle Institute, uma empresa dedica à produção de artefactos médicos sediada em Nova Iorque.





JOHN MORRIS RANKIN MORRE AOS 40 ANOS

Autoridades investigam a morte de Rankin

Os familiares mais próximos de John Morris Rankin regressaram à sua vila natal em Cape Breton, na segunda-feira passada, para chorar a morte do ente querido que perdeu a vida num acidente de viação, quando se desviou bruscamente de um monte de sal e se despenhou por um penhasco de 25 metros, indo embater nas águas do golfo do rio S. Lawrence.

A Real Polícia Montada do Canadá e as autoridades do departamento de tranportes provincial continuam a investigar o acidente que tirou a vida a Rankin, de 40 anos, que era um dos membros mais famosos da família Rankin oriunda de Mabou, Nova Scotia.

As autoridades do departamento de transportes adiantaram que houve algumas perguntas sobre o monte de sal se encontrar na rua, o qual, segundo as investigações, foi o responsável pelo brusco desvio do Toyota 4-Runner que Rankin conduzia na altura.

No veículo encontravam-se três passageiros - o filho de Rankin, Michael de 15 anos, mais dois amigos, Matthew MacDonald e Timothy MacLellan, ambos com 14 anos - que conseguiram sair do automóvel através de um vidro que se partiu quando embateu na água.

John Morris e os parentes Jimmy, Cookie, Raylene e Heather já venderam mais de dois milhões de álbuns e foram escolhidos como o grupo que levou a música celta de Cape Breton às correntes principais do país, primeiro com o nome Rankin Family e ultimamente com o nome Rankins.

John Morris era o quatro numa família de seis e foi o primeiro a morrer. A família resolveu chorar a sua morte em privado, longe das câmaras dos jornalistas e da curiosidade pública.

As autoridades continuam a investigação na origem do acidente, dizendo, no entanto, que só o monte de sal não consegue provar tudo. Rankin jamais será esquecido e a família está já a estudar a possibilidade de construir uma estátua em sua homenagem em Cape Breton.

11 igrejas queimadas em Lombok

Confrontos inter-religiosos estão a alastrar na Indonésia

Os confrontos entre muçulmanos e cristãos que se registam na ilha de Ambon, no arquipélago das Molucas, alastraram no início da semana à ilha de Lombok (a leste de Bali). Numa tentativa de impedir uma espiral de combates, a polícia indonésia interveio e dos confrontos resultou um morto. Não se registaram mais vítimas mas as agências noticiaram que pelo menos 11 igrejas foram destruídas.

Estas operações anticristãos perpetradas por muçulmanos são interpretadas como sendo uma vingança pelos massacres de islamitas cometidos por católicos no arquipélago das Molucas desde Janeiro de 1999.

Terça-feira à tarde, a calma voltou às ruas de Matarm, a principal cidade de Lombok, depois da chegada de um reforço policial de cerca de 200 homens, proveniente da ilha de Bali.

Também na Indonésia, mas em Aceh, centenas de populares refugiaram-se na selva para escapar a uma operação repressiva das forças de Jacarta contra os rebeldes independentistas. Um jornalista local declarou à AFP, não mencionando qualquer vítima, que as tropas indonésias incendiaram uma dezena de casas. Reagindo a esta informação, o comandante dos separatistas, Tengku Abdullah Syafei, afirmou que os seus homems eliminaram 20 soldados, número prontamente desmentido pelo comando oficial.

Ainda em Aceh, mas na vila de Amplah (Norte), registaram-se mais confrontos com as tropas de Jacarta, em que morreram pelo menos cinco rebeldes.

A luta pela independência começou em 1976 e no fim de 1999 a população exigiu um referendo semelhante ao de Timor-Leste.

ANANOVA

APRESENTADORA VIRTUAL "ON LINE"

A primeira apresentadora virtual de noticiários vai nascer este ano, por alturas da Páscoa. Ananova, uma mistura de Posh Spice, Kylie Minogue e Carol Vorderman, estará nos nossos PC e telemóveis a dar conta das últimas notícias, o que, a avaliar pelo aspecto gráfico da figura, terá certamente um gostinho especial.

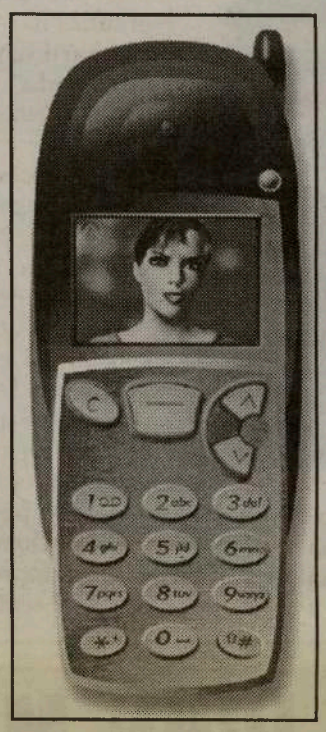
Na verdade, por trás da beleza exótica de Ananova estará um computador capaz de actualizar, na Internet, todas as notícias, mais depressa do que qualquer jornalista e a qualquer hora do dia. A imagem da pivô, criada pela PA New Media, uma empresa britânica fornecedora de noticiários para vários sites de informação, possui, de acordo com responsáveis da empresa, o perfil desejado pela maior parte dos cibernautas. Com 28 anos de idade, Ananova, uma "rapariga urbana", mede 1,73 m e adora os Simpsons e os Oasis. Se quer conhecê-la um pouco melhor, passe pelo site a partir de onde a iniciativa é divulgada: www.ananova.com.

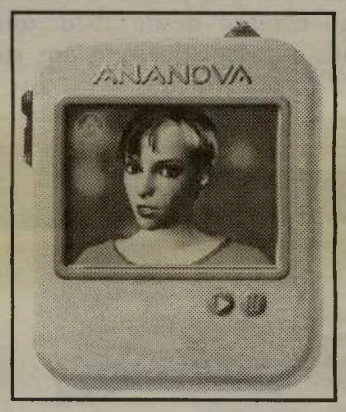
Nesta morada, além de ver Ananova, pode fazer pesquisa de notícias e inscrever-se de forma a receber em casa actualizações sobre os assuntos que lhe interessam mais. Por outro lado, os utilizadores vão poder interagir com Ananova (apesar de não ser explicado em que termos se processará esta interacção...) e as suas bases de dados, de forma a encontrar facilmente as notícias sobre as temáticas desejadas.

A ideia, de acordo com a PA Media, vai "transformar a distribuição de notícias". "Trata-se do produto mais excitante que já desenvolvemos", afirmou à BBC Online Mark Hird, o director da empresa.

"Será também aquele que vai ter consequências mais abrangentes em todo o nosso negócio", acrescentou.

Não é difícil de acreditar. Ananova será, de facto, uma revolução, até porque o suporte em que vai "trabalhar", a Internet, é também o media do futuro. "Vamos trabalhar com notícias e informação de forma instantânea, convertendo os dados ou os textos em audio, ao mesmo tempo que criamos os gráficos animados em tempo real de Ananova a apresentar um noticiário", explicou.





Adivinha-se um futuro risonho para Ananova e os seus criadores. Se todas as apresentadoras fossem assim, uma mistura de vários ideais, os telejornais teriam audiências ainda mais elevadas. No entanto, neste caso, como em tudo, há o reverso da medalha: imagine-se o que seria de dezenas de profissionais se, de repente, a moda pegasse...

TURISMO DO ALGARVE FAZ SALDOS PARA PORTUGUESES

Os portugueses vão poder em época baixa e média passar férias no Algarve ao mesmo preço dos ingleses

Uma centena de unidades hoteleiras, de todas as categorias e zonas do Algarve, totalizando cerca de 30 mil camas, vão oferecer preços especiais aos turistas portugueses e espanhóis nas estações média e baixa, até Março do próximo ano. Denominado "O Algarve Convida para uma Escapadinha", o programa, envolvendo a Região de Turismo do Algarve (RTA), Associação dos Hotéis e Empreendimentos Turísticos da região (AHETA) e o ICEP, será apresentado amanhã na Bolsa de Turismo de Lisboa (BTL) e entrará de imediato em vigor. A iniciativa visa combater a sazonalidade turística sentida na região, apostando para tal no chamado mercado interno alargado (Portugal e Espanha). No fundo, trata-se da recuperação de um programa anteriormente existente - "O Algarve Convida" - que, de acordo com Elidérico Viegas, da AHETA, "o ICEP só cumpriu no primeiro dos três anos que haviam sido acordados, tendo nesse período sido registada uma subida de cerca de 17% de turistas nacionais".

Os preços - na BTL será já distribuída uma brochura com as unidades aderentes e respectivos preços, que vão desde os mil e tal escudos aos cerca de 20 contos por diária, segundo a categoria das unidades hoteleiras - "baixarão ao nível dos praticados pelos grandes operadores turísticos internacionais, que, por norma e devido ao facto de comprarem grande número de camas, podem vender mais barato". Refira-se que o valor a pagar pelos turistas será igual quer estes façam a marcação através de agências de viagem quer o façam ao balcão das unidades hoteleiras.

Desta forma, a queixa muitas vezes ouvida junto dos turistas nacionais de que os estrangeiros conseguem passar férias no Algarve a preços bem mais económicos deixará de fazer sentido.

O propósito de captar mais portugueses e espanhóis para o Algarve nas estações média e baixa será concretizado através de uma campanha promocional, que inclui o recurso à colocação de publicidade em orgãos de Comunicação Social nacionais e do país vizinho. A RTA assume um papel liderante na promoção, cobrindo o grosso dos cerca de 100 mil contos a investir. "O Algarve Convida para uma Escapadinha" irá, para já, vigorar até Maio deste ano e depois de Outubro até Março de 2001.

UE: Europa é incapaz de criar empregos, diz Ferro Rodrigues

Eduardo Ferro Rodrigues falava na conferência sobre "O Papel dos Parceiros Sociais no Desenvolvimento do Modelo Social Europeu", que teve início em Lisboa. O governante diz que a Europa vive, "na maioria dos seus países, uma crónica incapacidade para criar empregos a um ritmo suficiente para responder às necessidades de inserção social produtiva dos seus cidadãos". Além disso, existe em muitos países europeus "uma crise de incerteza sobre a possibilidade de sustentar, no longo prazo, as consequências económicas e financeiras do seu modelo social". Ferro Rodrigues indica uma terceira realidade que enforma a situação actual do modelo social europeu: "Existem mecanismos de redistribuição de rendimentos muito significativos que se traduzem numa poderosa arma de combate à pobreza, ainda que se tenham mostrado incapazes de a erradicar". Este é o ponto de partida para a estratégia defendida no documento da presidência portuguesa da União Europeia (UE) de "elevação dos níveis de emprego" e da "criação de oportunidades de emprego para todos". Nesse sentido, as prioridades defendidas pela presidência são "melhorar a eficácia das políticas activas de emprego no sentido da empregabilidade", além de "reforçar as sinergias entre a adaptabilidade e educação e formação ao longo da vida".

CÁ PARA NÓS...

Por: Luís Fernandes

Já o referi nesta rúbrica embora que vagamente, pois o meu esforço é apenas de chamada de atenção para quem tem os cordelinhos do poder de decisão. A maioria dos aeroportos dos Açores, segundo melhor opinião, não está equipada com o material necessário que garanta uma completa segurança aos passageiros das companhias aéreas que operam na e para a região. A questão há muito que vem sendo debatida sem que se resolva, de uma vez por todas, equipar todos os aeroportos da região com o que há de mais moderno e eficaz, de maneira a garantir, pelo menos fisicamente, o apetrechamento adequado de uma zona que há muito, deveria ter merecido o máximo de atenção por parte de quem tem responsabilidades na matéria. Há uma necessidade pertinente de equipar as torres de controlo da região com os sistemas de tecnologia de ponta que ajude a navegação aérea em caso de dificuldade. De outra maneira, não compreendemos o porquê de se construir aeroportos, se estes não estão devidamente apetrechados e o seu pessoal devidamente treinado. Talvez as condições em que ocorreu o acidente com o aparelho da Sata e outros possam conduzir a nossa linha de raciocínio para o dispêndio exagerado de verbas, aquando das expropriações e construção de aeroportos em todas as ilhas, quando ficaria muito mais económico manter, sim, o super aeroporto de Santa Maria como porta de entrada na região - já que é o mais seguro - fazendo-se a distribuição de passageiros via marítima com aquilo que só agora se equipou a região, ou seja, com um grupo de ferry boats velozes, capazes de atingir qualquer ilha no mais curto espaço de tempo, facilitando ao mesmo tempo ao visitante uma panorâmica sem igual em todo o mundo. Não compreendo ilhas sem portos, assim como não entendo aeroportos sem material de operacionalidade e segurança. Há ainda pistas onde, para aterrar de noite, seria necessário equipá-las com o normal sistema de iluminação exigível em qualquer aeroporto que está autorizado a servir de infraestrutura de apoio a quem utiliza a via aérea! Isto equivale a dizer que se um aeroporto alternante em qualquer vôo for necessário em caso de emergência, o piloto terá forçosamente de escolher horários de navegação que abranjam o espaço de luz solar!? Uma situação puramente inacreditável e que compete sanar no mais curto espaço de tempo para que os Açores sejam em boa verdade uma região periférica da União Europeia. Ou, não será?

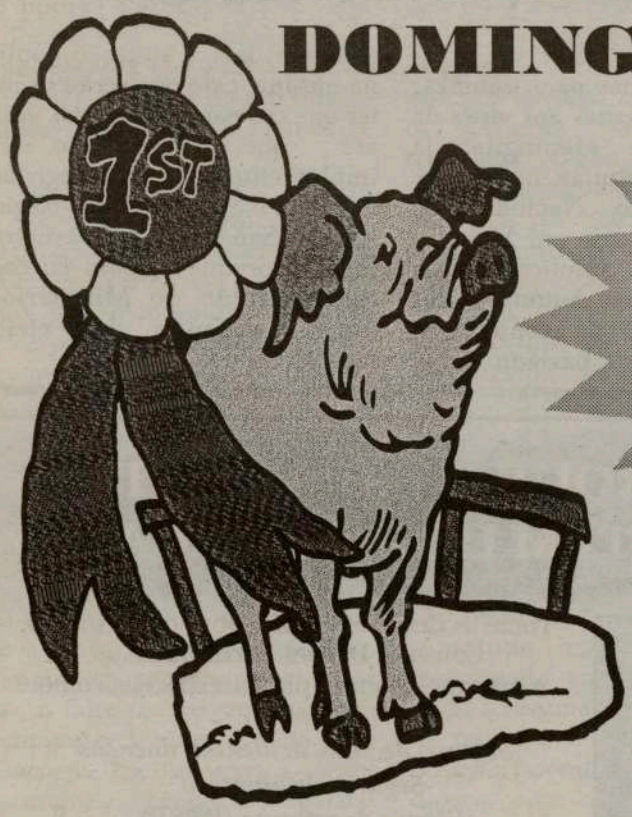
A maioria dos aeroportos dos Açores, segundo melhor opinião, não está equipada com o material necessário que garanta uma completa segurança aos passageiros das companhias aéreas que operam na e para a região!

Mário Soares triste com morte ex-primeiro-ministro socialista italiano

O ex-presidente da República Mário Soares disse ter ficado "muito triste" com a morte do ex-primeiro-ministro socialista italiano Bettino Craxi. "Sempre estive convencido da sua inocência", adiantou Soares, que se encontra no Rio de Janeiro no âmbito da comissão que está a preparar as comemorações dos 500 anos da chegada dos portugueses ao Brasil. Bettino Craxi morreu quarta-feira na Tunísia onde se encontrava exilado depois de fugir de Itália e ter sido condenado à revelia por corrupção. Para Mário Soares, Bettino Craxi "foi um grande primeiro-ministro e um político de grande gabarito". "Bettino Craxi foi vítima de um processo que envolveu quase todos os políticos italianos. Morreu no exílio e injustiçado, o que é muito triste", acentuou. Em 08 de Março de 1995, Mário Soares, então Presidente da República, esteve na origem de uma polémica com o Governo, ao receber Bettino Craxi na missão diplomática portuguesa em Tunes durante uma visita de Estado à Tunísia. O gesto de Mário Soares foi criticado pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros (MNE), na altura dirigido pelo actual líder do Partido Social Democrata (PSD), Durão Barroso. Um porta-voz do MNE disse então que o Palácio das Necessidades não tinha tido conhecimento prévio do encontro do Presidente da República com "um cidadão italiano fugido à justiça do seu país" e admitiu que o Ministério não teria aprovado a iniciativa de Soares, se tivesse sido consultado. A reacção mais violenta foi expressa na Assembleia da República pelo grupo parlamentar do PSD, na altura dirigido por Pacheco Pereira, que qualificou a decisão de Mário Soares de "impensável, ilegítima e irreflectida".

HORÁCIO DOMINGOS WHOLESALE

DOMINGOS MEAT PACKERS LTD.



Peça no seu fornecedor habitual as carnes de alta qualidade do Domingos Meat Packers.

Horácio Domingos

O único matadouro português de suinos no Canadá.

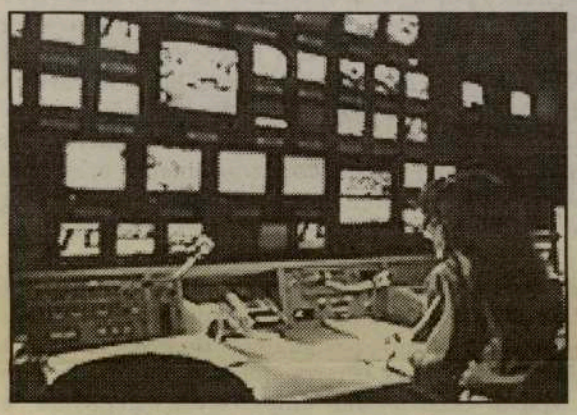
Uma filial de Horácio Domingos Wholesale

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

A TELEVISÃO DOS AÇORES EM AGONIA

"Faz-se televisão agora nos Açores exactamente como há 25 anos atrás".

A afirmação é de Victor Pereira, um ex-quadro da RTP que teve a direcção dos serviços de informação da RTP Açores por alguns anos. "As cassetes continuam a ser enviadas de avião e nós vamos ao aeroporto buscá-las. Há 25 anos era assim, entretanto há satélites e todas as estações os utilizam, mas para nós a situação permanece igual. Os meios técnicos condicionam muita coisa". A situação da RTP Açores tem merecido muito debate público nos Açores, sobretudo



agora que as audiências da televisão regional caem a pique. As preferências locais são semelhantes às nacionais e priveligiam os grandes canais nacionais no que estes têm de mais apelativo. De resto a programação da televisão açoriana é uma mistura de programas dos canais Um e Dois em diferido... Com a sua audiência a cair a grande velocidade a televisão dos Açores vai ter de procurar o seu lugar no quadro de uma conjuntura marcada pela diversidade e pela competitividade. A actual crise nacional da RTP implica a necessidade de uma reformulação profunda. E de cada vez que esse cenário é perspectivado agitam-se nos Açores os habituais fantasmas colonialistas, uma espécie que é religiosamente guardada nos frigorificos à espera das ocasiões certas para serem descongeladas e fazerem umas passeatas nas opiniões públicas e nos média.

Mas de facto os açorianos que têm a possibilidade de optar, e referimo-nos às áreas cobertas pela TV Cabo, que faz na região a difusão da SIC, da TVI e do Canal 2, escolhem habitualmente outras estações que não a regional. Esta acaba por ser sobretudo uma fonte relativa de informação. Mas as coisas complicam-se quando em casos como a queda do ATP da Sata em São Jorge, em que a cobertura da SIC ou da TVI surgiram com mais oportunidade, variedade e profundidade. Nos Açores levantaram-se muitas vozes críticas ao trabalho da nossa RTP nessa altura. Nas rádios Francisco Sena Santos esteve de parabéns. A constatação destas preferências deixaram os responsáveis pela televisão regional à beira de um ataque de incredulidade, mas há medida que as evidências se impunham acabaram por reconhecer que algo ia mal. É este o momento actual para a televisão açoriana. Falta ficção. Mas a ficção custa dinheiro. E as séries direccionadas a um público culto, séries de qualidade como têm sido os trabalhos de Zeca Medeiros, não seduzem o grande público. Para o resto faltam quase sempre meios técnicos e humanos qualificados. A actual administração da RTP-Açores limita-se a gerir este satus quo em decadência acelerada. Carlos César esta semana no aeroporto João Paulo Segundo desvendeu um pouco do que podem ser as evoluções para as próximas semanas, a nível nacional, e para os próximos meses nestas ilhas.

Açores

Há consumo e tráfico de drogas na Cadeia de Ponta Delgada

No Estabelecimento Prisional de Ponta Delgada existe consumo e tráfico de estupfacientes. A notícia foi trazida a público pelo líder da JS/Açores que afirma existir, no interior da cadeia de Ponta Delgada, tráfico e consumo de drogas. Luís Monteiro, responsável pelo estabelecimento prisional não esconde a sua preocupação do problema tanto mais que o consumo dos estupfacientes é feito, muitas vezes, utilizando a mesma seringa.

Uma situação degradante que a curto prazo tem de ver um desfecho, segundo José Carlos San-Bento, líder da JS/Açores.

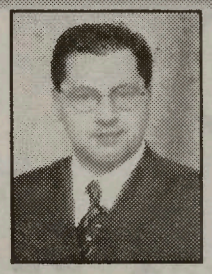
Falha humana e de sistema não são hipóteses

Já é do conhecimento público o relatório preliminar da Comissão de Inquérito que analisa o acidente do ATP da Sata Air Açores, no Pico da Esperança, na ilha de São Jorge, no passado mês de Dezembro. O relatório agora apresentado não avança com quaisquer indícios das causas prováveis para o acidente que vitimou 35 pessoas, 4 das quais, tripulantes. Para já, o referido documento, esclarece que está posta de parte a hipótese de anomalias nos sistemas ou motores da aeronave. Se assim o é, questiona-se se a falha humana poderá ser encarada como uma hipótese viável para o fatídico acidente. Mas, segundo António Cansado, tudo não passa de especulações, pois, segundo referiu "tenho á minha frente uma cópia do relatório preliminar, de carácter factual, e nada diz quanto a uma eventual falha humana."

Ainda se paga vacinas da Hepatite B e Meningite

As conhecidas e cada vez mais procuradas vacinas para imunizar as crianças açorianas aos vírus da Hepatite B e Meningite, já deveriam ser gratuitas, na Região. O novo Plano Nacional de Vacinação, aprovado em Maio do ano transacto implicou uma adaptação à Região Autónoma dos Açores, que só viria a acontecer no mês de Dezembro, passado. Até à presente data a situação continua na mesma, pelo que serão os pais a ter que custear as doses das vacinas até que, realmente seja implementada, a legislação. Segundo o Sub-Secretário Regional para a Saúde, Vitor Carneiro, a demora prende-se, para já, com a reestruturação do Ministério da Saúde, aquando das eleições legislativas de Outubro.

PORQUE O IMPREVISTO NÃO TEM HORA MARCADA!



DANIEL FERNANDES

Tome as decisões certas sobre o seu futuro.
Consulte **Daniel Fernandes**
e informe-se sobre planos especiais como:

Seguros de vida, acidentes, doenças
Seguros de hipoteca
Planos de reforma (RRSP)
Preservação de heranças (24 HORAS)

TEL: (416) 823-0665

3300 Bloor St., W., Ste. 1002, West Tower, Etobicoke

CIRV-FM E DISMÚSICA

apresentam no fim de semana dos NAMORADOS, a versátil e popular CARMEN SILVA e seu conjunto musical.

Jante no Sábado, dia 12, ou almoce no Domingo, 13 de Fevereiro, por apenas $35.00 dls. adultos e $25.00 dls. crianças, no

OASIS C. Centre

CARMEN SILVA

Dias 12 e 13 de Fevereiro de 2000,

dias de São Valentim, não percam a oportunidade de "viver e amar" com CARMEN SILVA, a nossa fofurinha, e ainda a presença da voz do momento, Catarina Cardeal e o som TNT.

OASIS CONVENTION CENTRE

1036 Lakeshore Rd. East Informações e Reservas: (905) 891-7777

Tony & Maria Fidalgo
Phone:(416)535-8637
Fax:(416)535-0204
1442 Dundas St. W
Toronto, Ontario M6J 1Y6

CASA ORQUIDEA
YOUR FAMILY CLOTHING STORE
Teresa and Tony
763 Dundas St, W. Toronto (416)603-4293
325 Central Parkway W. Miss (416)615-1402

OPEN 24 HOURS
GOLDEN WHEAT
BAKERY & PASTRY
652 College St. Toronto (416)534-1107

QUATRO DEGRAUS EM TORONTO

Dra. Aida Baptista

Todos nós, quando somos crianças, ambicionamos ter uma determinada profissão. Algumas, são logo ditadas, desde a infância por propensões demasiado vincadas para esta ou aquela tarefa, como se nascêssemos já fadados para tal desempenho. Outras, mais não são do que fruto do nosso imaginário, pela associação dessa profissão a um conceito de vida, que a tenra idade nos não permite ainda descodificar. Lembro-me de uma amiga, hoje professora universitária e investigadora, que dizia querer ser porteira. Esta é uma das profissões quase em vias de extinção, entregues que estão essas tarefas dos condomínios a empresas privadas. Algumas, porém, mantêm-se como baluartes de resistência, à execução de funções por firmas sem rosto e de que se conhece apenas o nome. Mas por que razão, tendo esta amiga enveredado por uma carreira deste tipo, queria ser porteira? Porque adorava ler e achava que este seria o ofício ideal para esse efeito: horas infindas sentadas numa cadeira, com um olho de atalaia na porta e o outro pregado na teia de um romance, interrompido apenas pelo cumprimento fugaz de alguém que entrasse. As porteiras teriam, em sua opinião, todo o tempo do mundo para ler! Haveria, realmente, melhor profissão que lhe permitisse dar largas ao seu sonho: viajar através dos livros, partilhar a vida de cada personagem, sem sair de um pequeno cubículo?

Se tivesse prosseguido o seu sonho, não teria hoje honras de tratamento de Professora Doutora, mas o Porto teria ganho uma das porteiras mais cultas da cidade. Os condóminos poderiam, antes de carregar no botão do elevador, fruir de uma meia hora de conversa sobre os mais variados temas, o que transformaria o hall de acesso ao prédio, não no tão desejado regresso ao "lar, doce lar", mas num verdadeiro auditório universitário.

Continuando. Na minha geração, duas profissões atingiam o topo das preferências das raparigas adolescentes – professora e hospedeira de bordo. Presumo que a primeira resultava mais do estatuto que o professor de liceu gozava na época. Para nós, jovens, representava a fonte de todo o saber que, em tempos de "magister dixit," nem nos atrevíamos a contestar. Bebíamos as suas palavras num ritual mágico sagrado isento de qualquer tipo de profanação. Depois, entrávamos para a Universidade e aí, o mito desfazia-se, porque como diria Montesquieu "É preciso ter-se estudado muito para se saber um pouco". Chegávamos então à conclusão de que aquilo que o professor nos transmitia era, afinal, uma pequena parcela do saber, já que a verdadeira sabedoria, segundo Camilo Castelo Branco, "mais não é do que o triunfo do espírito sobre a ciência". Os tempos modernos confirmam-no.

A outra profissão – hospedeira de bordo – facilmente se percebe a razão por que nos fascinava. A elegância no pisar do chão do aeroporto, como se tivessem acabado de sair de uma agência de modelos. Os padrões de selecção da época não descuravam nem a beleza natural, nem a altura. O uniforme, impecavelmente talhado e confeccionado à medida de um corpo escultural. A ideia feita de que ao fim de meia dúzia de anos já conheceriam o mundo todo. Da profissão, apenas saltava à vista este conjunto de estereótipos que nos deslumbravam. Não nos passava sequer pela cabeça, como devia ser cansativo percorrer, durante horas, os exíguos corredores dos aviões, servindo refeições aos utentes e atendendo, por vezes, às mais caricatas solicitações com um seráfico sorriso. Não sabíamos que tantas horas em pé, desenhariam rios de varizes nas pernas, outrora elegantes. Quanto ao conhecimento do mundo, ignorávamos que este, para elas, se restringia às entradas e saídas dos aeroportos ou a familiares quartos de hotel, depois de viagens de longo curso.

Felizmente, hoje em dia, os níveis de exigência no que se refere à beleza e elegância, não são já os mesmos. Estamos em épocas de privilegiar a competência, não vá qualquer movimento de feministas acusar as companhias de quererem transformar a mulher em mero objecto decorativo. Por mim, tudo bem! Prefiro, de facto, uma hospedeira competente a uma Claudia Schiffer qualquer que me recuse um cobertor quando tenho frio. Falo das hospedeiras, mas os critérios de selecção eram exactamente os mesmos para os rapazes, designados por comissários de bordo, nome mais pomposo mas a que corresponde o mesmo tipo de tarefa.

Até aqui, penso que estamos todos de acordo: não é preciso ter as medidas, nem a beleza de uma Miss Universo, para desempenhar o cargo. Porém, um dos factores que contava no processo de selecção era o conhecimento e domínio fluente de pelo menos três línguas. Aqui é que eu lamento que os níveis de exigência tenham diminuído. Eu sei que vou bater outra vez no ceguinho, pois já falei deste assunto em crónicas anteriores. Mas, por favor, não aceito que uma companhia, que até faz gala em publicitar que nos seus voos se fala português, nos atire à chegada com um "Estão quatro degraus em Toronto". Eu sei que isto de ser professor é uma segunda pele que não nos larga: como dizia o outro "já não é defeito, é feitio". Mesmo quando parece que estamos a dormitar, os nossos ouvidos estão sempre alerta, qual sentinela vigilante à cata do primeiro erro. Já nestas colunas referi e não me vou repetir, que a contaminação de uma língua por outra é um dado adquirido e perfeitamente normal, depois de muitos anos de convívio. É um tipo de promiscuidade que se aceita, analisada à luz de fenómenos já anteriormente dissecados. Mas, neste caso, não estamos a falar do linguajar quotidiano, mas sim de profissionalismo. Estes jovens candidataram-se a um lugar, foram seguramente submetidos a provas e a entrevistas, e o processo de selecção recaiu, de certeza, sobre os melhores. Mas se os melhores são isto, então valha-nos Deus! É que os textos que lêem foram escritos por alguém, com responsabilidades, e estão cheios de erros. Por outro lado, eles não os sabem ler, soletram-nos. Têm uma dificuldade enorme em pronunciar determinadas palavras: turbulência, por exemplo. Será que não há ninguém que lhes dê umas aulas de dicção? Será que temos de apelar à constituição de um qualquer Provedor de Defesa da Língua?

Na quadra natalícia, o voo é constituído maioritariamente por portugueses. Alguns deles não falam inglês. Não deveríamos ter um pouco mais de respeito pelos nossos compatriotas que são aqueles que, de facto, fazem subir o volume de receitas nesta época? Eu, como portuguesa, sinto-me insultada e recuso-me a ouvir determinados tipos de atentados à nossa língua. Senti-me um pouco na pele do emigrante, sujeito com frequência ao velho aforismo "p´ra quem é bacalhau basta". O nosso direito à indignação é que nos deve levar a gritar bem alto: "Basta"! Já chega de continuar a praticar esta cultura de laxismo, rotulando sempre o emigrante de ignorante.

Comentei esta situação com uma amiga e ela, por acaso, levantou uma questão que nem sequer me tinha ocorrido. Numa eventual situação de catástrofe, estariam estes jovens habilitados a ter de improvisar uma linguagem adequada a um imprevisto? É óbvio que não! De quem seria então a responsabilidade? Já perceberam a que companhia me refiro e não é preciso citá-la. Não ponho sequer em causa a simpatia e afabilidade de todos os que faziam parte da tripulação, sempre atenciosos quando solicitados. Falo por mim. Faço apenas um apelo para que tenham em conta a melhoria da qualidade do serviço ao nível da língua, o que só dignificaria a companhia perante os seus utentes.

Hoje o mundo é dominado, em termos linguísticos, pela supremacia do inglês. Parte-se do princípio que todos somos obrigados a sabê-lo, sob pena de sermos considerados analfabetos. Admito mesmo que este nos é cada vez mais útil.

O que não consigo é imaginar um voo de Londres carregado de turistas para o Algarve, em que uma hospedeira portuguesa se atrevesse, após o habitual discurso de boas-vindas ao país, a dizer. "the temperature is twenty five steps".

É que entre graus e degraus, embora ambos subam e desçam, a diferença pode estar numa enorme escorregadela provocada por mais um pontapé na gramática!

MISSISSAUGA CONVENTION CENTRE
apresenta
ROBERTO LEAL e a sua banda

Celebre no Mississauga Convention Centre sábado, 12 de Fevereiro, com jantar e, domingo, dia 13, com almoço o Valentine's Day, na companhia do popular

ROBERTO LEAL

No MISSISSAUGA CONVENTION CENTRE encontra o espaço e o serviço ideais para as grandes festas.

MISSISSAUGA CONVENTION CENTRE

75 DERRY RD. WEST. e HURONTARIO

Informações e reservas pelos Telfs:

(905) 564-1920 (905) 564-9528

PSD quer alterar o regime jurídico

Comissões parlamentares são hoje a "mais desprestigiada figura" da AR, dizem sociais-democratas

O PSD quer alterar o regime jurídico dos inquéritos parlamentares.
Os sociais-democratas vão apresentar esta semana, na Assembleia da República, um conjunto de propostas destinadas a "restituir eficácia e isenção" a este instituto, como salientou à impresa portuguesa, o presidente da bancada "laranja", António Capucho.
Para o PSD, os inquéritos parlamentares são actualmente a "mais desprestigiada figura regimental" da Assembleia da República.
Instituir como regra a atribuição da presidência das comissões de inquérito a deputados da oposição é uma das inovações que os sociais-democratas preconizam para alterar o quadro vigente em São Bento. Outra alteração prevista relaciona-se com a composição das comissões, actualmente ditada pelo sistema proporcional. O PSD propõe, como alternativa, a "escolha aleatória" dos deputados destinados às comissões de inquérito, evitando assim que fiquem "dependentes dos directórios partidários". Facilitar as maiorias necessárias para "proceder a determinadas diligências processuais" - que se desencadearão com o voto de apenas um terço dos parlamentares com assento na comissão, ao contrário da maioria absoluta actualmente requerida - é outra medida que o PSD advoga.

Inversamente, os sociais-democratas propõem que as conclusões dos inquéritos parlamentares passem a ter validade só quando forem subscritas por "maioria qualificada" (dois terços) dos deputados em funções na comissão em vez da maioria simples que hoje vigora. Isto com o objectivo, segundo explica Capucho, de "reforçar e valorizar as conclusões", sem as condicionar ao "jogo político do Parlamento". Este pacote de propostas da bancada "laranja" será apresentado no âmbito do grupo de trabalho liderado por um dos vice-presidentes da AR, o social-democrata João Bosco Mota Amaral, com a finalidade de melhorar a qualidade parlamentar, ajustar o estatuto dos deputados e proporcionar-lhes condições adequadas ao exercício do mandato.
Os sociais-democratas pretendem, por outro lado, alterar o Regimento da AR para "garantir o envolvimento efectivo do primeiro-ministro no debate parlamentar" e forçar os membros do Governo a marcar presença obrigatória nos debates das comissões especializadas.
Confirmar o direito de audição parlamentar aos autores de petições, que devem ser alvo de relatórios "num prazo improrrogável de 30 dias e votados em tempo útil", é outra inovação prevista pela bancada "laranja".

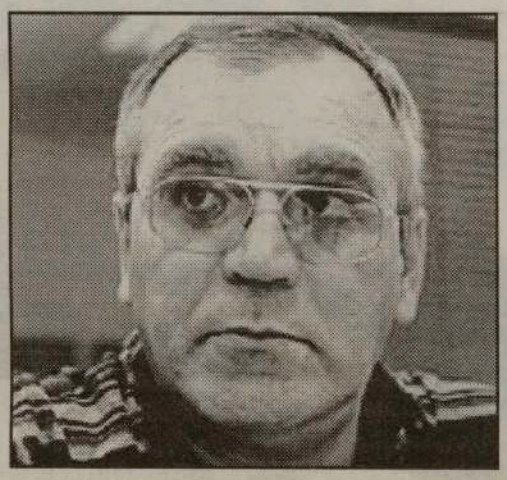
Administrador do Elias Garcia I nega acusações

Mais um episódio na saga dos prédios da Cooperativa "A Nossa Casa" (Elias Garcia I) aconteceu no sábado passado, dia em que estava prevista a realização da assembleia geral de condóminos.

Apesar de esta não se ter realizado, por falta de quorum, o administrador, Luís Vieira, aproveitou a oportunidade para esclarecer os presentes sobre algumas afirmações vindas a público do responsável pela Cooperativa, António Tem-Tem.
Refira-se que o elemento da Cooperativa, ali em representação de mais de 160 condóminos, saiu imediatamente após ter sido cancelada a assembleia.
No passado dia 9, António Tem-Tem, rebatendo as afirmações de Luís Vieira - que denunciava o facto de a Cooperativa nunca ter demonstrado disponibilidade para colaborar na resolução dos problemas do prédio -. escusou-se a responsabilidades, afirmando que nunca o administrador tentou contactar a Cooperativa.
«É mentira. Nós é que tivemos a iniciativa de a contactar. Em 95 e 96 fizemos uma exposição das deficiências mas nunca nos deram resposta», afirmou Luís Vieira, adiantando ter documentos que o comprovam.
Em relação às escrituras, sublinhou que não se trata de um problema da administração dos condomínios mas dos proprietários que devem tomar a iniciativa de apresentar queixa às autoridades judiciais. Ainda assim opinou:
«As pessoas deviam pagar quanto antes porque a Cooperativa não está legal e se houver algum problema, o banco, que tem a hipoteca, vai em cima delas».
Quanto a uma possível recondução do cargo de administrador, Luís Vieira mostrou algumas reservas, frisando que só aceitará com uma condição: se houver unanimidade de votos favoráveis de todas as partes do Edifício, sobretudo, dos proprietários da zona comercial.
«Só as pessoas podem escolher. Se acharem que eu mereço confiança, continuo. Mas uma coisa é certa eu não continuo sem que todas as pessoas do comércio me dêem o voto positivo.
Trata-se da área mais sensível e se as pessoas não quiserem colaborar comigo e actuar de acordo com a lei, demito-me».
Quem parece não estar satisfeito são dois dos condóminos por nós contactados. «As irregularidades já vêm desde o início. A cooperativa devia ter administrado dentro do prazo de garantia e depois transferir para os condóminos a administração do edifício».
Diz ainda não entender como é que a Câmara Municipal do Funchal e a Empresa de Electricidade depois de cortarem a água e a luz, por falta de pagamento, há mais de um ano, a algumas lojas comerciais, permite o seu funcionamento.
Questionado se tem já a escritura, afirma:
«Eu já tenho mas a cooperativa ainda me deve dinheiro». Na mesma posição está um outro condómino, a quem a cooperativa continua a lhe dever dinheiro.
Para este proprietário há um certo critério exclusivo quanto à feitura das escrituras: insinuou que umas têm sido feitas com mais facilidade do que outras.

DOS TÉCNICOS PARAMÉDICOS

O Sindicato dos Técnicos Paramédicos e o dos Ajudantes de Farmácia e Paramédicos trocam acusações entre si. No centro da discórdia está o motivo que levou os paramédicos a juntarem-se aos ajudantes de farmácia.



As versões contrapõem-se e as opiniões dividem-se. Afinal de contas quem representa quem, melhor ou pior? Os técnicos paramédicos atravessam, já há algum tempo, divergências no campo dos sindicatos. De acordo com Adelino Ribeiro, a profissão ligada ao diagnóstico e terapêutica encontra-se dividida pelo Sindicato dos Técnicos Paramédicos, o Sindicato dos Ajudantes de Farmácia e Paramédicos e o Sindicato dos Fisioterapeutas. O dirigente nacional do Sindicato dos Técnicos Paramédicos na Madeira, declarou que a sua instituição é a que se assume como sendo a "verdadeira" representante de todas as vertentes. O Sindicato dos Ajudantes de Farmácia e Paramédicos foi, segundo o dirigente, uma maneira que alguns técnicos encontraram para se fazer representar minimamente, até porque os ajudantes de farmácia não pertencem à função pública. Salientou, mesmo, o facto de a junção dos paramédicos aos ajudantes de farmácia ter sido resultado de um certo «oportunismo de técnicos dissidentes ou expulsos de anteriores direcções do Sindicato dos Técnicos Paramédicos». O Sindicato dos Fisioterapeutas representa só essa classe (fisioterapia). No entanto, a sua actividade mantém-se em consonância com a do sindicato que Adelino Ribeiro representa, que diz que «não complicam minimamente, nem tentam ser 100% autónomos». «Nós somos o único sindicato que tem mais representatividade junto dos órgãos hierárquicos, privilegiamos mais o corporativismo do que o associativismo, estamos representados ao nível internacional, detemos a vice-presidência da Associação Internacional das Ciências Biomédicas e somos o secretariado executivo da Associação Europeia dos Técnicos de Ciências Biomédicas. Cá, liderámos tudo quanto foi importante, tudo quanto foi guerra e já estamos há 25 anos a lutar pela melhoria do projecto». Foram estas as razões que Adelino Ribeiro invocou para fundamentar as diferenças entre os dois sindicatos.

No que concerne à luta sindical, em Dezembro do ano passado verificou-se a publicação no Diário da República do decreto-lei n.º 564/99, que regulamenta a nova carreira dos técnicos «já com passos muito importantes».

Na opinião do dirigente, os grandes passos foram a criação das licenciaturas, das equivalências, do cargo técnico-director (cujo desempenho de funções passa a ser remunerado), do coordenador (que vai ser um delegado do técnico-director), do conselho técnico (que se vai assemelhar ao de uma Ordem) e a redução dos prazos dos concursos públicos. O objectivo seguinte é a alteração do nome do Sindicato, porque a imagem de técnico paramédico corresponde um pouco «à americana: a dos bombeiros numa ambulância que sabem entubar um doente». O consenso ainda não foi atingido, devido à "força" da actual designação. Confrontados com as declarações do dirigente nacional do Sindicato dos Técnicos Paramédicos na Madeira, Carlos Amado e Diamantino Elias, do Sindicato dos Ajudantes de Farmácia e Paramédicos, mostraram-se unânimes nas suas posições. Carlos Amado, perante as acusações de dissidência e expulsão, relatou-nos a história que o levou a sair do Sindicato dos Técnicos Paramédicos e a juntar-se à actual instituição: «Eu fazia parte da direcção desde 1978. Em Abril de 1994 houve eleições para o Sindicato e foram apresentadas duas listas: a lista B, encabeçada por mim, e a lista A, encabeçada por Almerindo Rego.

A lista B ganhou com uma diferença de 60 votos. O Sr. Almerindo não estava à espera e intentou com a presidente da mesa da Assembleia Geral, que era candidata da lista A, inventando preciosismos no sentido de pôr um conjunto de colegas a dizer que tinham sido impelidos a votar, por situação X ou Y. A mesa da Assembleia Geral, conivente com a lista A, deu-lhe razão e passou-se à repetição do acto eleitoral, que se realizou em Novembro de 94.

Durão Não Aceita Freitas do Amaral

Presidente do PSD convoca congresso para discutir as Presidenciais

Depois de meses de congresso informal, o PSD irá mesmo ter um congresso extraordinário. Quanto a nomes, nem uma palavra. Mas Freitas não será o seu candidato. Durão avaliou o sentimento do partido, falou com os barões e distritais e decidiu recusar o candidato de Portas e Santana Lopes.

O presidente do PSD, Durão Barroso, não irá apoiar Freitas do Amaral como candidato para a Presidência da República. Ao anunciar que vai marcar um congresso extraordinário, Durão Barroso recusou-se mais uma vez a falar de nomes, mas apurou-se que no Conselho Nacional da próxima terça-feira o presidente do PSD vai recusar que Freitas do Amaral seja o candidato social-democrata. A disponibilidade de Freitas, anunciada em entrevista à RTP 1, veio abalar ainda mais o PSD, encurralando Durão Barroso.

Apoiar Freitas seria ir contra uma parte substancial do seu partido - que não vê com bons olhos o homem que depois de ser o candidato de Cavaco se zangou com ele, depois de ter ficado a braços com as dívidas da campanha, passando a ser um feroz crítico do cavaquismo. Mas também ceder à proposta de Freitas era contradizer-se numa questão fundamental: Durão chegou à presidência do PSD com um discurso contra a Alternativa Democrática de Portas e Marcelo. Nos dois últimos dias, Durão falou com barões e distritais e decidiu recusar a "importante declaração" (como oficialmente o PSD qualificou a entrevista de Freitas do Amaral) do antigo presidente do CDS. Mas, ao que tudo indica, Durão Barroso não terá candidato para propor ao Conselho Nacional. Irá avançar com uma estratégia, que poderá tão só defender que o PSD tenha um candidato próprio e apresentar um perfil para esse candidato.

O líder do PSD vai propor também um congresso extraordinário do PSD para legitimar a sua estratégia para as eleições presidenciais. Uma solução previsível, senão mesmo incontornável, mas que só ontem foi admitida pelo presidente do PSD, numa conferência de imprensa que se seguiu a uma reunião com secretariado nacional dos Trabalhadores Sociais-Democratas. Instado pelos jornalistas a reagir tanto à disponibilidade, sob condições, de Freitas do Amaral, como à notícia do "Expresso" de que Pinto Balsemão e Cavaco Silva já lhe disseram que não serão candidatos, Durão Barroso escusou-se a comentar.

"Eu sou o presidente do partido, eleito pelas bases. Tenho que respeitar as regras", argumentou Durão. E as regras, para ele, são só falar das presidenciais no órgão que ele mesmo convocou para o fazer.

Agora as assinaturas não serão necessárias, mas várias dúvidas ficam no ar. Tratar-se-á ou não de um congresso electivo? Terá ou não na agenda a tão reclamada alteração de estatutos para que o presidente do partido passe a ser eleito por voto directo dos militantes? Decisões que serão tomadas pelo Conselho Nacional, assim como a marcação da data, que deverá ser em Março, mês para o qual já está convocado o congresso do CDS-PP. Aliás, entre os críticos de Barroso não falta quem o acuse de, na questão das presidenciais, andar a reboque do CDS-PP, ou melhor do seu líder, Paulo Portas. Com o PSD a reagir e não a agir. De facto, foi Portas quem marcou a agenda durante toda a semana passada. Começou por, no fim-de-semana, em Conselho Nacional do CDS-PP marcar um congresso para os dias 25 e 26 de Março.

Depois, na quarta-feira fez uma intervenção na Assembleia da República em que desafiava o PSD para uma aliança de apoio a Freitas ou a Cavaco. No dia seguinte, Freitas do Amaral, em entrevista à RTP1, colocava a hipótese de se candidatar "no contexto de um projecto político global" que unisse PSD e CDS-PP. Quanto à possibilidade de o congresso ser electivo, essa não será a vontade de Barroso, que, segundo a Lusa, garantiu, na reunião com o secretariado dos TSD, que não sairá.

Contudo, no Conselho Nacional, Santana irá insistir para que pelo menos a mudança de estatutos faça parte da ordem de trabalhos da reunião magna dos sociais-democratas.

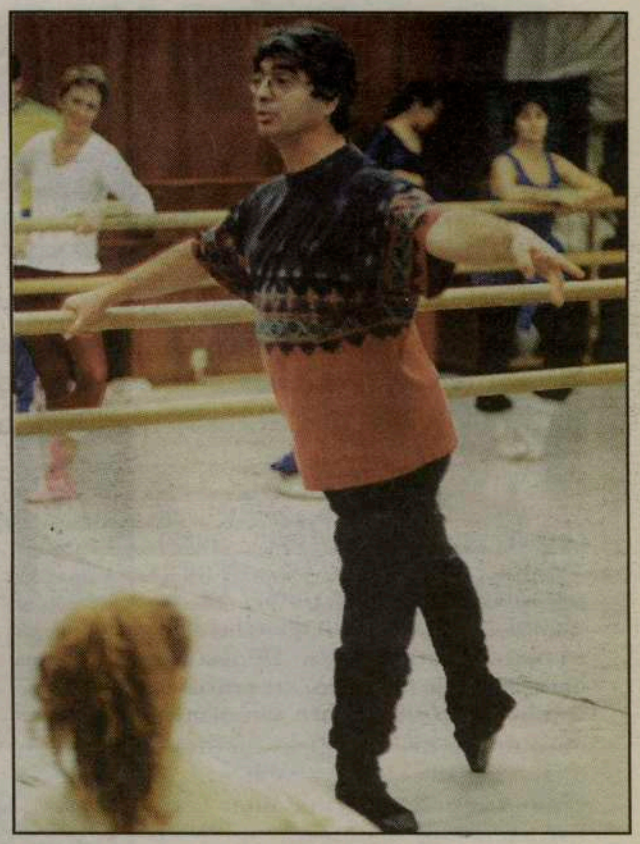
A Arte e a PAIXÃO

José Grave, tem um problema "grave". Depois de ter bailado durante 15 anos como profissional e jogado futebol como amador, é hoje professor de dança e, paralelamente, treinador de futebol. Arte e paixão, lado a lado.

O futebol e o ballet têm em comum o intenso trabalho, a instabilidade e a precaridade, mas tudo isso fica longe dos holofotes e dos aplausos. No ballet luta-se por um único papel principal, no futebol há, pelo menos, 11 escolhas.

Como professsor convidado José Grave visita assiduamente as instalações da Fundação Gulbenkian onde, no salão de Ballet, ensina técnicos de ballet clássico. José Grave é a prova de que não há incompatibilidade entre a dança e o futebol: Ele próprio, primeiro, bailarino e futebolista. Agora, professor de dança e treinador de futebol. Uma diligente selecção de momentos entre dois mundos que vivem da actividade física e da excelência da técnica. Depois das aulas de dança, JOSÉ GRAVE vai até ao Cacém onde treina o Atlético Clube do Cacém, clube que milita na III Divisão Nacional (Série E). E que não vai nada mal. Nestes dois mundos que José Grave entrecruza permanentemente, parece desenhar-se a cada vez maior ausência de vedetas. Hoje, é mais fácil conseguir o brilho ou a vitória através do conjunto do que submetidos a individualidades quase incontroláveis.

José Grave, caminha seguro, entre a arte e a paixão.



Celine Dion...

casamento ortodoxo

Rene Angelil entrou na vida da canadiana francesa, Celine Dion, através da música, mais propriamente, sendo agente da mesma. Casados há cinco anos pela igreja católica, Celine resolveu, agora, renovar os votos do matrimónio, deste vez para respeitar a religião do marido que segue os rituais da igreja ortodoxa. No entanto, a celebração que teve lugar a 5 de Janeiro, em Las Vegas, contou também com o toque da cultura de Rene que tem as suas raízes oriundas do Líbano. Para o confirmar serviram os vestidos de Rene e Celine, assim como o ambiente de música, tecidos, fumo e... camelos. Celine Dion abandonou recentemente a carreira artística para cuidar do marido. Não rejeitou, no entanto, a possibilidade de um dia voltar à música.

Whitney Houston apanhada com droga

A cantora Whitney Houston foi apanhada na posse de marijuana quando foi revistada pela segurança no aeroporto internacional Keahole-Kona, no Hawai.

A cantora, no entanto, não foi detida, pois acabou por conseguir fugir aos seguranças do aeroporto - que não tinham autoridade para a prender - e apanhar o avião antes da polícia chegar. Houston foi retida pela segurança do aeroporto, que descobriu na mala da cantora 15,2 gramas de marijuana.

O caso vai ser agora relatado às autoridades havaianas e, se for acusada, Houston poderá enfrentar 30 dias na prisão e 1000 dólares de fiança.

TRÂNSITO? NOTICIAS? TEMPO? DESPORTO?
SINTONIZE 88.9-CIRV-FM. INFORMAÇÃO PERMANENTE. WWW.CIRVFM.COM

Príncipe William

corre o risco das drogas

William, filho da falecida princesa do povo, Diana, e de Carlos, é agora mais solicitado do pelos media, apesar de não gostar. Desde a separação dos pais, William tornou-se o príncipe mais exposto à curiosidade pública, embora se tenha transformado num jovem amargurado após a inesperada morte da mãe. Há mesmo quem o considere a grande esperança da monarquia britânica, apontando-o como o melhor candidato ao trono de Inglaterra. Prestes a completar a maioridade - 21 de Junho -, William entrou já na vida adulta; mas, na realidade, atravesa ainda a fase da adolecência. William é independente nas suas saídas nocturnas, começou a ter as suas aventuras de amor e paixão e tem amigos que já foram encontrados com droga. Carlos, entretanto, começou já a tomar as suas precauções para evitar que o filho seja influenciado por más companhias ou corra até o risco de ter curiosidade de experimentar o sabor das drogas, contratou um detective para vigiar o filho 24 horas por dia. Depois de uma infância e início de adolescência tribulada, William experimenta os dissabores do mundo real. Falta saber se conseguirá livrar-se deles sem mágoas nem feridas profundas...

Carmen Silva em Winnipeg

Para participar numa festa de homenagem às irmãs Crystal e Amanda Pontes, de Winnipeg, desloca-se à Associação Portuguesa de Manitoba a popular e querida artista brasileira Carmen Silva e sua banda.
O empresário local Mário Pontes realiza a festa para homenagear as jovens artistas Crystal Pontes e Amanda que, em 1999,

obtiveram grande sucesso nas suas vidas artísticas.
A festa na Associação Portuguesa de Manitoba, será sábado, dia 5 de Fevereiro, e os bilhetes estão à venda nos estabelecimentos portugueses. Informações, contactando Mário Pontes, em Winnipeg, pelo telefone: (204) 334-2414. Os nossos parabéns às jovens e promissoras artistas Amanda e Crystal Pontes. Que Carmen Silva seja para elas um bom exemplo.

SUZY

UM VALOR DA LÍNGUA PORTUGUESA EM TERRAS NORTE AMÉRICANAS

Por Maria Fernanda

Dá pelo nome artístico de Suzy. Suzy apenas.
E mais não seria preciso, para a apresentação de uma cara bonita e uma força de vontade muito grande. Esteve entre nós no último fim de semana. Veio para actuar

Continua na página 17

Descansa em paz, Daniella!

Sete anos passados na morte da actriz brasileira, Daniella Perez, o seu nome, assim como a sua morte fatídica, continuam a fazer notícia e a revoltar alguns admiradores da actriz e a família. Dias antes do Natal e antes de completar o sétimo aniversário da sua morte (ocorrida a 28 de Dezembro de 1992), o túmulo de Daniella foi violado com o que indica ser sinais de práticas de magia negra. Dois bonecos com alfinetes espetados foram encontrados junto da campa, indiciando a prática de magia negra. A mãe da actriz, Glória Perez e autora da novela De Corpo e Alma, decidiu transferir os restos mortais da filha para local desconhecido para que o sigilo permita que a filha descanse finalmente em paz. Os assassinos de Daniella, o actor Guilherme de Pádua e a ex-mulher, Paula Thomaz, estão em liberdade

Guilherme de Pádua, assassíno confesso de Daniella.

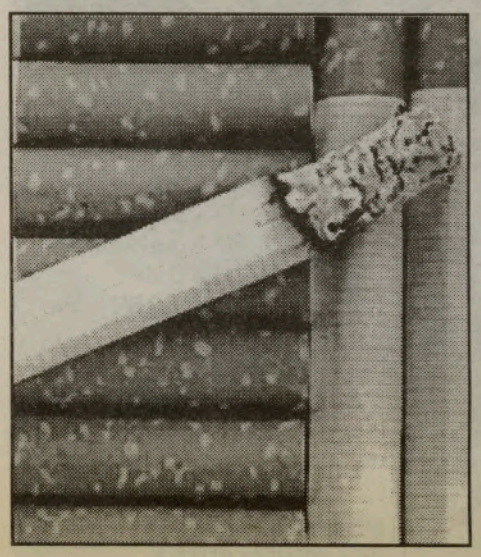
condicional e sabe-se que, enquanto casal, gostavam de magia negra e chegaram a tatuar os nomes de cada um nas partes íntimas do corpo. Daniella foi assassinada com 18 tesouradas no peito e no pescoço. A família da actriz espera que esta esteja agora a salvo de agressões.

MONDETTA TELECOMMUNICATIONS INC.
42¢ por minuto para Portugal. Continente, Açores e Madeira
1-877-209-7355

Notícias do Ontário

Governo Federal tornam leis tabagistas mais rigorosas

Imagens de um cérebro contaminado, um pulmão com um tumor canceroso e um cigarro fálico são algumas das ilustrações que a nova lei tabagista à aprovação obriga as companhias a colocar nos maços de tabaco. O ministro da saúde, Allan Rock, disse



na conferência de imprensa sobre as estratégias anti-tabagistas, que os canadianos que fumam têm que compreender de uma vez por todas o risco de saúde que correm ao consumir o produto. Segundo Allan Rock, com a rigorosidade destas mensagens e dos gráficos, o governo pensa atingir os fumadores directa e efectivamente. A nova lei também obriga as companhias tabagistas a fazer uma lista de químicos tóxicos presentes no cigarro e no fumo que afecta fumadores em segunda mão. O ministério da saúde está aberto para comentários e revisões a este projecto antes de ser aprovado como lei.

Caso de pornografia infantil está a ser estudado pelo Tribunal

O Supremo Tribunal do Canadá concluiu ontem, uma série de audições sobre se a lei que proíbe a possessão de pornografia infantil viola os direitos protegidos pela Declaração dos Direitos e Liberdades. Após ter ouvido cerca de doze audições em dois dias, o tribunal reservou a decisão e os nove juízes deverão tomar uma decisão em breve. Esta lei tem sido debatida desde que um residente de Vancouver, Robin Sharpe, foi acusado de possessão de pornografia infantil e conseguiu libertar-se com sucesso em dois tribunais da British Columbia, o ano passado.

Terça-feira, o governo da British Columbia, apoiado pelo governo federal e alguns governos provinciais, argumentou que o direito das crianças deverá ter mais valor do que a privacidade e a liberdade de expressões. O tribunal ouviu também alguns advogados criminais que apontaram a lei como sendo muito ampla e podendo vir a violar os direitos da declaração. Robin Sharpe desconhece o caminho que poderá tomar este caso, mas é da opinião que a lei tem que ser desafiada.

Sabrina perde a batalha

Adolescente de 14 anos sucumbiu às infecções causadas pelo transplante dos dois pulmões

Sabrina Gotman, 14 anos, residente em Mississauga, morreu, na passada segunda-feira, no hospital das crianças (Hospital for Sick Children) enquanto dormia. O sonho de Sabrina era ser pediatra. Sabrina conquistou os corações dos residentes do Ontário com o esforço em aumentar a doação de órgãos. Morreu com o seu desejo concretizado: poder doar os seus órgãos a adolescentes ou adultos necessitados. Sabrina iniciou a sua campanha ao aperceber-se que iria ser submetida a um transplante de ambos os pulmões, uma vez que sofria de uma doença rara. Os pulmões que recebeu permitiram-lhe viver mais oito meses, embora o corpo não tivesse resistido às infeções que surgiram depois do transplante. Na quarta-feira da semana passada, Sabrina fez uma lista dos últimos desejos que gostaria de ver concretizados, uma vez que tinha noção de que iria morrer em breve. Na lista, pede ao primeiro ministro do Ontário, Mike Harris, para passar uma lei que obrigue a doação de órgãos, para que ninguém tenha que esperar meses ou até um ano para receber um transplante. Para além deste pedido, Sabrina disse que em vez de flores, as pessoas deveriam enviar doações para o departamento de transplantes do hospital das crianças e contribuir para que haja mais divertimentos e jogos de video e nintendo para todos os pacientes, para que ninguém fique triste, nem tenha que ficar sem brincar. O funeral de Sabrina sairá amanhã da igreja católica Mother of God. O reverendo, Michael Luchka, responsável pelos serviços fúnebres, recebeu também um transplante de coração.

UE/Polónia:

PM polaco quer convencer Portugal a indicar data de adesão

O primeiro-ministro polaco, Jerzy Buzek, que inicia quinta-feira uma visita oficial a Portugal, disse à Agência Lusa que tem esperanças de convencer Lisboa a indicar a data de adesão do seu país à UE. "A Polónia está muito interessada em conhecer a data de adesão, pois queremos elaborar o nosso calendário de prioridades, o calendário interno de actividades legislativas, de projectos e planos orçamentais", sublinhou Jerzy Buzek. O chefe do governo polaco, que se congratulou por poder encontrar-se uma vez mais com António Guterres, declarou à Agência Lusa pretender abordar a questão da data de adesão da Polónia nas conversações que terá com o seu homólogo português. "2003 é a data que nos parece real e para a qual estamos a preparar-nos. Uma confirmação oficial desta data teria para nós muitas vantagens", assinalou o chefe do governo polaco. Jerzy Buzek salientou contudo que o objectivo principal desta visita oficial de dois dias é o estreitar das relações bilaterais luso-polacas. "Portugal e a Polónia mantêm excelentes relações, tanto culturais como económicas - os investimentos portugueses na Polónia são superiores aos da vizinha Espanha", nota o primeiro-ministro polaco. Exemplo da presença dos investidores portugueses na Polónia é para Jerzy Buzek a rede de lojas de "soft discount" do Grupo Jerónimo Martins, os supermercados Biedronka. "As lojas portuguesas são conhecidas em toda a Polónia, populares em quase todas as regiões", elogiou. A propósito do papel das duas nações na Europa comum, o chefe do governo polaco sublinhou a proximidade de mentalidades, tradição e cultura entre Portugal e a Polónia. Para Jerzy Buzek, é simbólico o facto de os dois países estarem lado a lado sempre que, segundo a ordem alfabética, se sentam à mesma mesa, seja da NATO, seja, no futuro próximo, à da UE. "Tal como Portugal mantém contactos próximos com África e é considerado na UE o representante dos contactos com o continente africano, também a Polónia pode ser considerada o país que mantém bons contactos com a Europa de Leste", acentuou o primeiro-ministro polaco. Na opinião do chefe do governo de Varsóvia, o facto de ter fronteiras com países da ex-União Soviética dá à Polónia a possibilidade de ser uma ponte nos contactos entre a UE e o Leste europeu. "Queremos apoiar na UE as aspirações dos nossos vizinhos de Leste que desejam aderir às estruturas europeias", garantiu Jerzy Buzek. Quanto ao contributo que a Polónia pode trazer à Europa unificada, o chefe do governo polaco salientou que falta no Ocidente a riqueza de uma tradição Oriental que a Polónia tem para oferecer. "Nação situada na fronteira de culturas, com um contacto secular com o Oriente europeu, a Polónia tem para oferecer à Europa a riqueza de um passado multi-cultural", sublinha. Em Lisboa, o primeiro-ministro polaco vai encontrar-se também com o presidente Jorge Sampaio, o presidente da Assembleia da República, António de Almeida Santos, e o líder do PSD, Durão Barroso. Jerzy Buzek é acompanhado nesta visita oficial pelo ministro Jan Kulakowski, representante do governo polaco nas negociações de adesão à União Europeia. O chefe do governo polaco vai ainda participar num seminário económico luso-polaco e proferir no Instituto Nacional de Administração uma conferência sobre o tema "A Polónia na Europa".

SUZY - UM VALOR DA LÍNGUA PORTUGUESA EM TERRAS NORTE AMERICANAS

Continuação da página 15

o que aconteceu, na festa organizada pelo Clube Português de Mississauga. Passou com toda a sua simpatia pelos microfones da Cirv fm, 88.9.
Foi muito agradável a conversa que com ela tivemos e registámos também para as páginas do Milénio.
Conversa que começou assim.
Milénio- Quem é a Suzy?
Suzy- A Suzy é uma jovem de 17 anos, venho de Massachussets EUA sou filha de pais açoreanos. Em 96 gravei pela primeira vez um trabalho intitulado "Ser Feliz", contendo temas de vários compositores da comunidade onde estou inserida. O meu segundo trabalho tem por título "Paizinho". Este último trabalho tem como autoria Jack Sebastião, um artista bem conhecido e popular.
Estar aqui nesta comunidade grande e importante do Norte América como o é a portuguesa, é para mim um grande prazer. Muito embora já tenha estado no Canadá diversas vezes, é sempre um prazer. Deixo pois o meu agradecimento ao Clube Português de Mississauga, por este convite e através do mesmo esta minha presença aqui.
Milénio- Como foi escolhido o canto para seguires um vida artística?
Suzy- Enquanto pequena tive a oportunidade de ter escolhido entre canto, musica, teatro e dança. Embora difícil de escolha, a mesma foi para o canto. E cá estou.
Muito embora continue a estudar, tenho também, actualmente, como estudo, aulas de canto.
Milénio- Notámos que o teu português para quem nasceu em terras do Tio Sam é bom. Isso tem ajudado.
Suzy- Tem e muito. Se não fosse o português, não teria podido abraçar esta profissão.
Milénio- Seria possível, deixares uma imagem do meio artístico português do local onde vives?
Suzy- É um meio artístico muito grande recheado de muitos e bons valores. E para agrado geral, são cada vez mais os jovens que estão a surgir. Juntando-se assim aos mais experientes, fazendo um meio artístico de grande qualidade em vários sectores e estilos. Para isso tem contribuído e muito, um festival da canção realizado anualmente, considerado já, um autentico viveiro artístico.
Milénio- Há muitos espectáculos? Dá para movimentar todo esse meio artístico, que aqui descreves?
Suzy- Sim há mesmo muitos espectáculos. São realizados nos nossos clubes e associações e dá trabalho a todos o que é muito bom, pois mantém-nos sempre em contacto com o grande público.
Milénio- E a simpática Suzy recorda como ponto alto da sua jovem carreira, a ida aos Açores. Onde fez grande sucesso na Ilha Terceira. Aqui e nesta sua passagem por Mississauga, deixou simpatia e certamente que foi o granjear de novos admiradores e amigos. Parabéns e volta sempre. Foi para nós Milénio um prazer, traçar o perfil de mais uma descendente de portugueses em terras Norte Americanas. Felicidades Suzy e obrigada por manteres a língua LUSA bem dentro de ti, a provar que o português por estas e outras paragens, não está como muitos querem apresentar como quadro certeiro a desaparecer.

Depois do quíntuplo "bypass", David Letterman está em franca recuperação

O apresentador de "Late Show" David Letterman foi recentemente submetido a uma delicada intervenção cirúrgica que resultou em cinco "bypass" ao seu coração, devido os testes efectuados demonstrarem a perigosa obstrução das artérias. Segundo o porta-voz Steven Rubenstein, Letterman está bem.
Letterman, 52 anos de idade, efectuou os testes porque, segundo ele, possuía o colesterol alto e existir, na sua família, outros casos de doenças coronárias. A análise, consiste na introdução de um tubo na artéria que depois injecta uma substância capaz de verificar as possíveis obstruções existentes, o que se veio a verificar.
O teste foi efectuado no New York Presbyterian Hospital pelo Dr. Wayne Isom que prevê uma rápida recuperação do seu paciente, acrescentando que Letterman tem um coração que parece ser de um rapaz de 20 anos de idade.
Letterman fez, durante muito tempo, humor com o seu alto colesterol e queixava-se, constantemente da dieta que estava a fazer, por causa do gosto da sua alimentação

NOVO BRASIL apresenta
um grandioso espectáculo no dia dos namorados com
LUCAS & MATHEUS

Sábado 12 de Fevereiro, em Toronto, no Ukrainian Hall às 6:00pm com delicioso jantar seguindo-se actuações de Shawn Fernandes, Elizabeth Novo e Lucas & Matheus

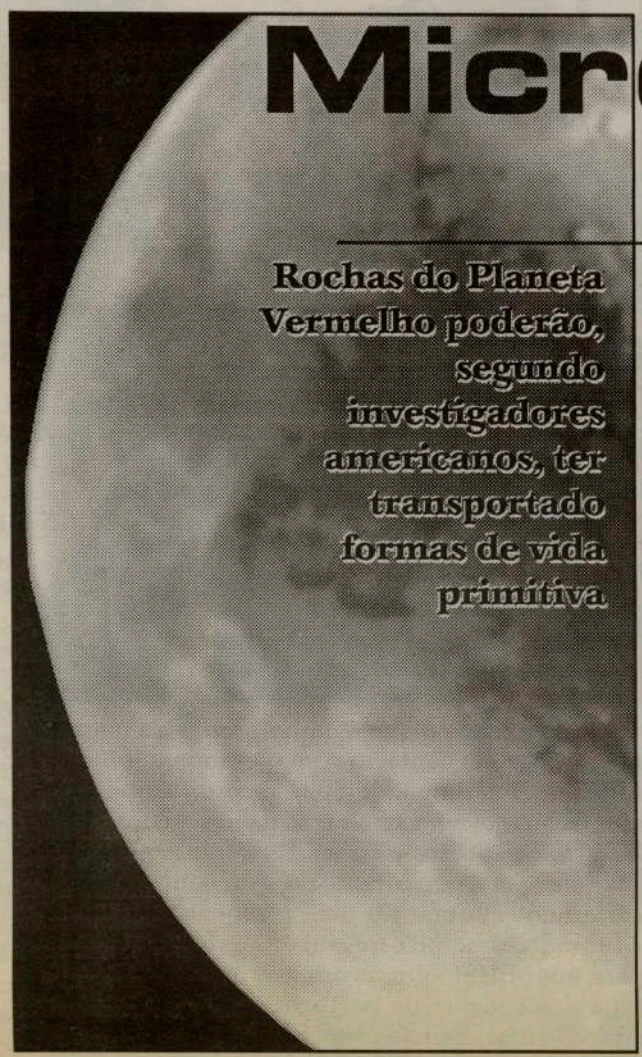
Domingo, 13 Fevereiro, em Hamilton, no St. Elizabeth Hall às 13:00 horas, com delicioso almoço, seguindo-se variedades com o Conjunto Starlight, Elizabeth Novo e **Lucas & Matheus**

OFEREÇA À PESSOA AMADA UM FIM DE SEMANA ROMÂNTICO E INESQUECÍVEL

Toronto - **BILHETES À VENDA** - Hamilton

Novo Brasil e Portugal Mix Tel: (416) 536-2362
Video Europa e Alves Meat Tel:1-905-528-9498

Micróbios de Marte espalharam vida na Terra



Rochas do Planeta Vermelho poderão, segundo investigadores americanos, ter transportado formas de vida primitiva

Rochas com micróbios poderão ter sido "cuspidas" de Marte atingindo a Terra, dando origem a formas de vida há milhares de milhões de anos, de acordo com um novo estudo que admite, igualmente, a hipótese inversa.

"A questão é: seremos mesmo marcianos?", afirmou Mauri Valtonen, do Tuke Observatory, em Tuku, na Finlândia, membro de um grupo de astrónomos e biólogos que se reuniu para analisar a possibilidade de terem havido trocas de formas de vida primitiva entre planetas. Em teoria pelo menos, concluíram, tal é perfeitamente possível. De acordo com um estudo apresentado na semana passada num encontro da American Astronomical Society, e publicado no Diário de Notícias, caso tenha existido vida em Marte há cinco milhares de milhões de anos, é possível que tenha sido transportada para a Terra juntamente com rochas e detritos "expelidos" pelo Planeta Vermelho devido ao impacte de asteróides na sua superfície. No entanto, a probabilidade de ter chegado à Terra vida proveniente de outros sistemas para lá do Sol é muito reduzida, pelo menos a avaliar pelos cálculos que fizeram.

"A célula de vida ancestral na Terra deve ter vindo de outro local do sistema solar", afirmou à Agência Associated Press Curt Mileikowsky, um astrónomo do Royal Institute in Technology de Estocolomo, na Suécia. Nos seus cálculos, os cientistas tentaram calcular com que frequência Marte terá sido atingido por asteróides suficientemente grandes para provocar a "expulsão" de rochas da sua superfície para a da Terra. É que, apesar até agora de só terem sido descobertas por cá algumas rochas marcianas, os investigadores estão convencidos de que haverá muitas mais. Milhões de toneladas. Pelo menos dois micróbios, Deinococcus radiodorans e Bacillus subtilis, defende Mileikowsky, seriam capazes de sobreviver a tão acidentada viagem.

Prova disso são os testes de resistência ao calor, aceleração e radiação a que a sua equipa os submeteu em laboratório. Para chegarem vivos à Terra, explicou o cientista, os micróbios teriam de viajar muito próximo do núcleo da rocha marciana, protegidos do vácuo. "Bastaria que a rocha fosse maior que uma bola de futebol para que o calor não atingisse o núcleo." A existência de vida em Marte é, como se sabe, altamente improvável, mas os astrónomos sabem que na origem do sistema solar tinha água, atmosfera e temperaturas amenas, razões que sustentam a hipótese de, nessa altura, o planeta ter vida.

Estudo diz que chimpanzé apresenta habilidade matemática pré-escolar

Uma chimpanzé demonstrou que consegue-se lembrar de uma sequência qualquer de cinco dígitos, numa experiência que prova as evidências de que estes animais têm uma certa habilidade numérica básica.

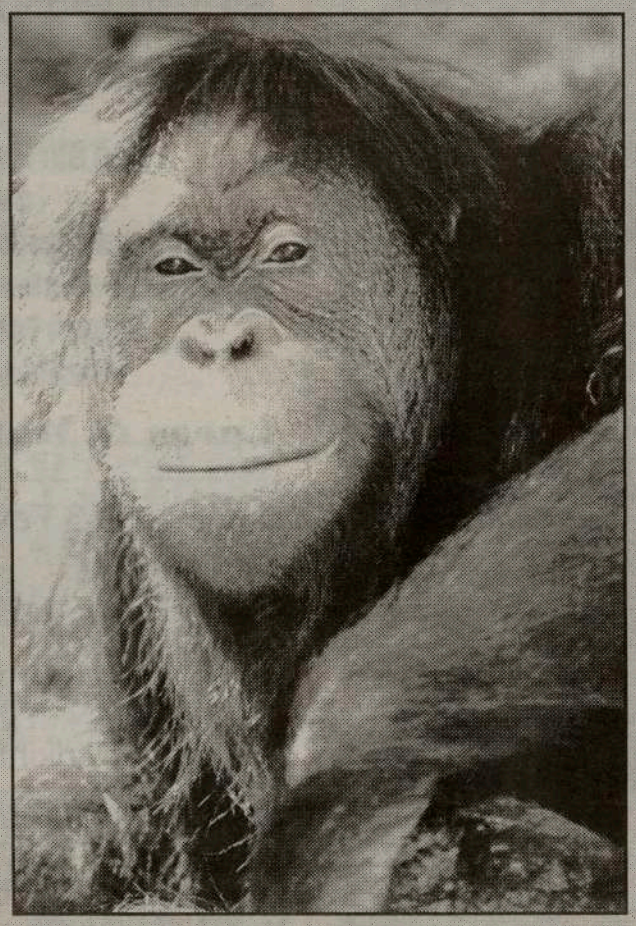
O animal, no que se pôde detectar num teste com dígitos entre zero e nove, teve um desempenho equivalente a uma criança em idade pré-escolar, segundo o estudo realizado por um grupo de pesquisadores da Universidade de Kioto, no Japão.

A chimpanzé, chamada Ai, já tinha demonstrado que podia colocar cinco números em ordem crescente quando estes apareciam misturados no écran de um computador.

Mas os pesquisadores Noboyuki Kawai e Tetsuro Matsuzawa disseram que levaram a experiência mais adiante.

Quando o animal tocava no primeiro número, os outros quatro ficavam cobertos atrás de pequenos quadrados em branco na tela. Então, Ai tinha que tocar os quadrados na ordem correspondente.

Os pesquisadores disseram que a chimpanzé tinha que se lembrar de todos os números em ordem correcta.



Nesta experiência, o animal teve mais de 90 por cento de respostas correctas, na identificação de quatro números na ordem certa, além de acertar 65 por cento com cinco números, o que é muito superior ao que poderia se chamar de sorte.

Matsuzawa observou que durante um teste, Ai distraiu-se por causa de uma confusão entre outros chimpanzés fora do laboratório, mas voltou ao écran completando a prova sem erros.

O estudo é baseado em pesquisas anteriores de Herbert Terrace e Elizabeth Brannon, da Universidade de Columbia, em Nova York, que revelaram, o ano passado, que macacos Rhesus podiam ordenar figuras segundo o número de objectos que contivessem.

Mas, Brannon disse que o estudo japonês apresentava evidências mais eficazes no que se refere à habilidade matemática.

"O que é interessante neste trabalho é o facto deles terem treinado o chimpanzé a reconhecer a relação entre o símbolo e o número subjacente", especificou. "É notável".

Os pesquisadores de Kioto perceberam que as crianças em idade pré-escolar lidam com bastante facilidade com séries de cinco números e que essa habilidade apenas aumenta para uns sete números na idade adulta.

Frans de Waal, do Centro Yerkes da Universidade de Emory, em Atlanta, disse que o estudo de chimpanzés no seu habitat não revela que os animais sejam capazes de empregar números na selva.

Mas, acrescentou que os chimpanzés poderiam utilizar esta habilidade, por exemplo, para contar o número de predadores que vêem.

A maternidade do homem

Estudo sugere que foi em África que nasceu a espécie humana. O seu desenvolvimento, no entanto, fez-se noutras paragens

Há dois milhões de anos, algures em África, um pequeno grupo de indivíduos separou-se dos restantes australopitecinos.

Este "estrangulamento" populacional acabou por conduzir a uma série de mudanças súbitas e interligadas no tamanho do corpo e do cérebro, na proporção de partes do esqueleto e no comportamento. Todas juntas, impulsionaram a evolução daquela que é hoje a nossa espécie.

O raciocínio, que apesar de tudo não é novo, é de um grupo de cientistas da Universidade de Michigan. Só que esta ideia, já debatida, é agora descrita num estudo publicado na edição deste mês da revista "Molecular Biology and Evolution", que inclui dados de genética, registos fósseis e arqueológicos que suportam que este foi o cenário mais provável para o início da evolução da espécie humana. Neste estudo, investigadores do departamento de antropologia daquela universidade analisaram, pela primeira vez, todas as pistas dadas pela paleontologia, arqueologia e genética para explicar o mistério da origem do homem. Calculando a margem de erro associada a diferentes tipos de registos, os investigadores conseguiram, sobrepondo os pontos em comum, desenvolver uma explicação que contraria algumas das teorias sofisticadas mais recentes e apoia as versões mais antigas da perspectiva moderna de evolução do Homo sapiens. Na verdade, foi esta transformação em humano que tornou possível essa colonização." Através de análises da anatomia, os autores concluíram que se verificou uma "revolução genética" num pequeno grupo de indivíduos isolados dos restantes australopitecinos. "Os restos do Homo sapiens mais antigo diferem significativamente dos australopitecinos quer em termos anatómicos quer no próprio tamanho", de acordo com Milford Wolproff, um antropólogo que também participou no estudo. "Segundo apurámos, estas mudanças surgiram subitamente e não de forma gradual."

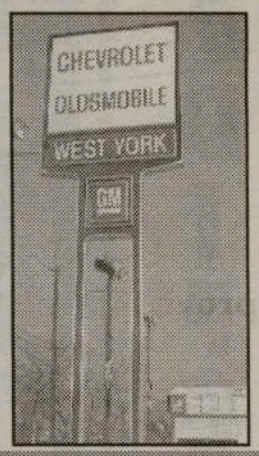
Outra razão que leva os cientistas a suspeitar que este "estrangulamento" populacional conduziu à rápida reorganização genética responsável pelo início do processo de evolução humana é dada por registos arqueológicos de uma série de alterações comportamentais relacionadas com padrões adaptativos para a caça, recolecção e recolha de cadáveres. "O tamanho do corpo é um elemento-chave nestas mudanças comportamentais", afirmam os autores, "devido às mudanças na locomoção que denota e ao aumento dos recursos metabólicos que exige." Estas alterações, explicam, foram mais significativas e rápidas do que outras sofridas antes pelos hominídeos.

De acordo com os investigadores, os dados genéticos disponíveis não contrariam um modelo estatístico de estrangulamento seguido de crescimento populacional há dois milhões de anos estendendo-se pelo período Plistocénico, quando boa parte da América do Norte e da Europa estavam cobertas de gelo.

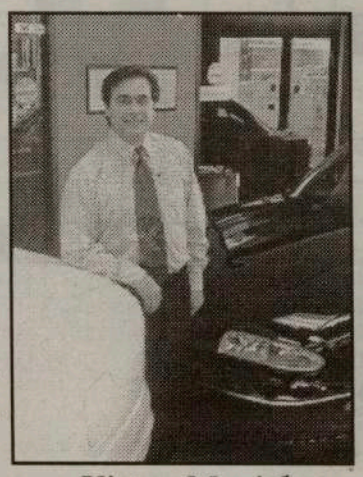
No entanto, são incompatíveis com um estrangulamento mais recente. "Muitos aspectos da evolução humana ao longo das eras glaciais não são claros, mas não há registos nem antropológicos nem genéticos que indiquem outro momento, posterior, em que o tamanho da espécie humana tenha voltado a diminuir", afirmou Hawks.

"Assim, a teoria da Eva da origem dos humanos modernos, segundo a qual as populações modernas surgiram recentemente sob a forma de novas espécies africanas que substituíram os primitivos como os de Neanderthal, pode ser posta de lado."

A West York Chev-Olds faz agora os testes anti-poluição para o governo do Ontário.



Contacte Victor Maciel ou Marcos Vinicius, os seus representantes portugueses em West York Chev-Olds.



Victor Maciel

West York CHEV-OLDS continua os grandes saldos. Gigantesca selecção de carros, camiões e carrinhas de carga e passageiros, novos, de '99. Tudo tem que ser vendido para dar lugar aos novos modelos do ano 2000. Financiamento desde 1.9%.

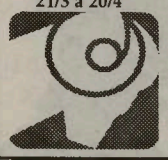
Para quê pagar mais quando pode poupar ao comprar um automóvel, carrinha ou camião, novo ou usado, em West York CHEV-OLDS?

1785 St. Clair Ave., W., Toronto, Tel: (416) 656-1200

Website: www.toronto.com/westyork
E-mail: westyork@idirect.com

HORÓSCOPO

CARNEIRO 21/3 a 20/4

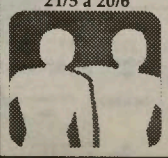


Você pode estar a atravessar uma etapa em que se acha poderoso: "Tudo está a acontecer do meu jeito!" Você está correcto, pois quase tudo - especialmente as questões financeiras - se encontra a seu favor. Descoberta importante.

TOURO 21/4 a 20/5

Procure enfrentar a realidade. Esteja pronto para rever e mudar as suas posições. Você tem o principal: a força e o talento. Lembre-se de que o trabalho árduo resulta em excelentes frutos.

GÉMEOS 21/5 a 20/6



Você não vai sentir-se abandonado nunca mais. As pessoas estarão ao seu lado e você vai até querer que o deixem em paz. Isso porque você está emanando uma poderosa aura de magnetismo pessoal.

CARANGUEJO 21/6 a 21/7

Você estará preocupado com a sua família e a sua casa - busca segurança, possivelmente por meio da aquisição de seguros que protegerão a sua família. Poderá haver mudança de residência.

LEÃO 22/7 a 22/8

Defina os termos, estabeleça limites, evite pessoas que bebem e insistem em dirigir. Procure ver as pessoas como elas são e não como gostaria que fossem. Um nativo de Peixes marca presença.

VIRGEM 23/8 a 22/9

O poder está em jogo esta semana. Ao mergulhar fundo, descobrirá que o seu empreendimento poderá dar lucro. Uma pessoa próxima está a sonegar informações. Há um nativo de capricórnio no cenário.

BALANÇA 23/9 a 22/10

Você poderá bater à porta da fortuna e da fama. Se merecer, essas portas abrir-se-ão. É necessária ter uma perspectiva universal. Em qualquer caso, evite ser intransigente. Nativo de Carneiro no cenário.

ESCORPIÃO 23/10 a 21/11

Você pode não estar satisfeito com o progresso pessoal, mas está a avançar. Destaque para a sua casa, a sua família, a perspectiva de um nascimento na família - e muito brevemente.

SAGITÁRIO 22/11 a 21/12

Algumas pessoas reclamam da sua agressividade. Assuma a liderança, procure não imitar os outros, deixe que o sigam. Pessoas de Aquário e Leão são importantes neste momento da sua vida.

CAPRICÓRNIO 22/12 a 20/1

Diversifique, dê plena vazão à sua curiosidade intelectual. Lembre-se das recentes resoluções relacionadas com dieta alimentar e exercícios físicos. Planeie uma reunião social.

AQUÁRIO 21/1 a 19/2

Esteja disposto a desmontar para poder reconstruir. Este poderá ser o dia da sua transformação. As pessoas comentam: "Você parece diferente e melhor." Um nativo de Escorpião tem tudo a ver com isso.

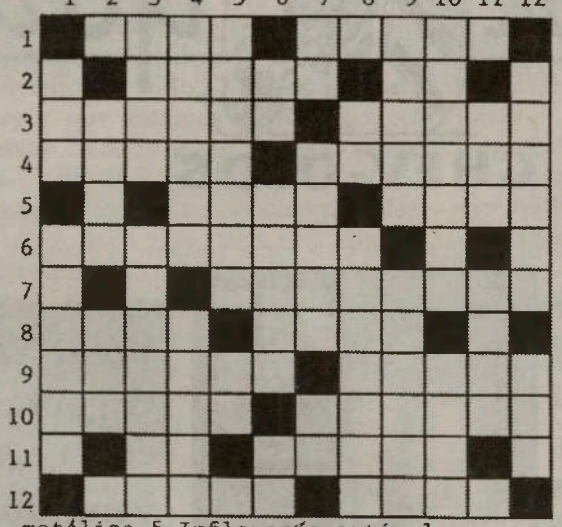
PEIXES 20/2 a 20/3

Aquele imóvel que você estava a procurar poderá tornar-se disponível. Mantenha os seus planos flexíveis, faça concessões inteligentes. E vai ouvir: "Como você é maravilhoso!"

7 DIFERENÇAS

Embora estas duas images pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

PALAVRAS CRUZADAS



HORIZONTAL

1-Minuta;rocar.2-Cariz;cidade da antiga Babilónia.3-Separa;estacar.4-Lacrar;momice.5-Máxima;ave palmípede.6-Surribar.7-Vagabunda.8-Bosque;roça.9-Acorrenta;velho.10-Adoçar;oprimir.11-Símb.quím.do amerício;devora.12-Assoreou;invulgar.

VERTICAL

1-Abrev.de faculdade;frota.2-Embaraçar;patrão.3-Escavar;tocar a bola do bilhar duas vezes com o taco.4-Desiquilibrado mental;fio metálico.5-Inflamação articular;consoante dupla.6-Igualdade em farmácia;solo;pronome pessoal.7-Letra grega;filtrara;sufixo.8Utensílio doméstico;arrebatar.9-Transpirara;planta lenhosa da família das compostas. 10-Afastai;rezar.11-Preposição;prédio.12-Excremento;reza.

SOLUCAO NA HORIZONTAL

1-Nota;rasar.2-F;carao;ur;t.3-Aparta;parar.4-Cerar;carete.5-A;dito;adem.6-Arrotear;a;p.7-R;e;erratica.8-Mata;rapa;a.9-Amarra;idoso.10-Docar;onerar.11-A;am;tragã;a.12-Areou;raro.

SAÚDE EM SUA CASA

O AR E O SONO

Por: Dr. César Nunes Cordeiro, médico

Assim como o ar, a água, ou os alimentos, o sono é essencial à vida. Um bom dormir é condição necessária para uma boa saúde. Sem ele o corpo não se consegue restabelecer do desgaste causado pelas actividades do dia-a-dia. Sem esse restabelecimento o corpo debilita-se e adoece. O mau dormir é de longe a causa mais frequente de dores de cabeça, cansaço, irritabilidade, e sonolência durante o dia. O mau sono não afecta somente o indivíduo, mas pode afligir, e até cansar, o outro membro do casal que com ele dorme, que algumas vezes, desesperado, vai para outro quarto, e nalguns casos, acaba por odiar a cama de casal que lhe era tão agradável.

O ressonar aparece geralmente com a idade quando os tecidos das aberturas que dão entrada ao ar na faringe, proveniente da boca ou do nariz, se tornam mais volumosos, mais moles ou mais flácidos. O ar, ao passar nesses canais mais estreitos, faz vibrar essas carnes flácidas e produz um som intermitente. Esse ruído pode interferir com o repouso e restabelecimento, não só do ressonador, mas também da pessoa que está a seu lado.

Não só a idade, mas também o excesso de peso; exageros de comida à noite; o uso e abuso do fumo de tabaco, álcool, ou comprimidos para dormir, podem contribuir para um mau dormir e ressonar. Este problema aparece em quase metade dos homens, e em mais de um quarto das mulheres com mais de 50 anos de idade.

Muitos dos ressonadores fazem apenas barulho ao dormir e o ar chega em quantidade suficiente aos seus pulmões. Neste caso o problema é apenas um incómodo. Contudo, alguns ressonadores podem ficar sem ar por períodos mais ou menos prolongados. Quando a falta de ar fresco nos pulmões ultrapassa os quinze segundos, vai interferir com a entrega do oxigénio ao sangue, e este episódio, capaz de causar doença, chama-se apeneia nocturna. Algumas dessas pessoas podem ter até quinhentos episódios de apeneias durante o sono. Quando um episódio de apeneia se prolonga até dois minutos, a falta de oxigénio passa a ser incompatível com a vida e o doente acorda, muitas vezes a mexer vigorosamente os braços e as pernas como a querer saltar da cama. Depois de um período de silêncio respiratório durante a apeneia, o rossonador faz uma inspiração intensa e ruidosa, e começa a dormir outra vez para em breve recomeçar a ressonar.

É erróneo pensar-se que uma pessoa que está a ressonar está a dormir profundamente. Bem pelo contrário, essa pessoa está a dormir mal e num sono ligeiro. Quando o sofredor de apeneias nocturnas está a dormir, o seu cérebro, para evitar que ele asfixie durante o sono, faz com que ele nunca entre num estado de sono profundo. Como o sono profundo é aquele que faz com que o corpo se restabeleça do desgaste de energia durante o dia, o ressonador, necessita de muito mais tempo de sono para repousar. Muitas dessas pessoas sentem-se cansadas durante o dia, e quando se sentam numa cadeira, muitas vezes começam logo a dormir e a ressonar. Algumas actividades tais como a condução de veículos, ou o trabalhar com maquinaria, podem-se tornar perigosas.

Alguns casos, muito mais raros, de apeneia nocturna podem não ser causados pela obstrução das passagens do ar, mas serem causados por uma doença do cérebro ou qualquer outra condição que afecte este órgão. Uma das causas mais frequentes, nos nossos dias, é a intoxicação pelo álcool ou por drogas. É no cérebro que está o centro que comanda a respiração, tal como os outros centros que comandam as outras actividades vitais do nosso corpo. Quando o centro cerebral da respiração se encontra deprimido, seja por doença, ou por intoxicação, os pulmões podem deixar de trabalhar. Quando essa paragem ultrapassa alguns minutos a pessoa morre. É por isso que o ressonador, com a respiração já deficiente devido à obstrução do ar, está muito mais em perigo se usar drogas, comprimidos para dormir, ou se ele se intoxicar com bebida. As apeneias nocturnas podem ser bastante perigosas porque podem, ao causar deficiência de oxigénio nos tecidos, originar doença na circulação pulmonar, no coração, ou até em casos raros, a produzir arritmias cardíacas, algumas delas fatais.

O ressonar está muitas vezes, sobretudo na sua fase inicial, relacionado com a posição do corpo. Todo o ressonador deve evitar dormir de costas e deve dormir sempre na posição lateral. Em alguns casos, o dormir com o lado esquerdo para baixo pode ajudar, porque diminui a possibilidade de refluxo de ácido do estômago para a garganta. Pelo mesmo motivo, ele nunca deve ir para a cama com o estômago cheio, ou comer à noite comidas gordurosas. Beber álcool à noite, tomar comprimidos para dormir, ou ainda pior, tomar as duas coisas juntas, vai agravar o ressonar ou aumentar a frequência e a intensidade das apeneias nocturnas. Às vezes é difícil criar-se o hábito de dormir de lado, mas qualquer pessoa pode ser treinada para adquirir esse hábito. Um pequeno truque, como cozer um bolso com um bola de ténis nas costas de um casaco de pijama, pode fazer com que o ressonador acabe por dormir sempre de lado. No passado usaram-se colares de repouso, como aqueles usados pelos acidentados no pescoço, que ao manterem o queixo na posição estendida, podem contribuir para a diminuição do ressonar. Hoje é muito mais simples, e efectivo, usar durante a noite aparelhos dentro da boca, preparados por cirurgiões orais, ou ortodontistas, com experiência nesta matéria. Contudo estes especialistas não só escasseiam, como o uso destes aparelhos, geralmente dispendiosos, podem não ser tolerados e tornarem-se inúteis.

Qualquer ressonador com suspeita de apeneias nocturnas, ou que se encontre cansado e sonolento durante o dia, deve ter o seu sono investigado num laboratório especializado em medir o padrão de sono, frequência e intensidade dos episódios de apeneia. Dependente dos resultados, se for indicado, o mesmo laboratório pode medir a pressão necessária e tolerada pelo doente para manter as vias respiratórias abertas. Um aparelho de pressão positiva intermitente de ar é o método mais frequentemente utilizado no tratamento de apeneias nocturnas. Estes aparelhos consistem de um compressor que envia o ar com uma certa pressão, considerada adequada para esse doente, através de uma máscara apertada sobre a boca e o nariz. A pressão de ar, ao entrar nos canais respiratórios do nariz e da boca, faz com que eles se mantenham bem abertos durante a inspiração e distribuam uma quantidade de ar adequada aos pulmões. É esta respiração eficaz que permite um sono repousante, sem dores de cabeça matinais, ou cansaço durante o dia. O grande inconveniente destes aparelhos é a dificuldade que muitos indivíduos têm em se adaptar ao seu uso. Também o outro membro do casal pode ter dificuldade em se adaptar ao barulho destas máquinas mas, apesar disso, esse barulho é de longe preferível ao ressonar intenso, e aos saltos e esbracejar dos episódios de apeneia nocturna.

Açores:

Gabinete de preservação de Angra contra autarca

O director do gabinete da zona classificada de Angra do Heroísmo acusa o presidente da Câmara local de "usar o poder" para questionar a qualidade dos técnicos responsáveis pela preservação da cidade, enquanto património mundial. Maduro Dias respondeu assim à acusação de Sérgio Ávila, segundo a qual o gabinete está "fora de sintonia com as actuais regras de preservação do património", e recomendou ao presidente da Câmara a leitura da Carta Internacional Para a Salvaguarda das Cidades Históricas ou a Convenção de Granada. Segundo alegou, ao invés do que anunciou o presidente da Câmara após uma reunião em Lisboa com a UNESCO, os planos "mais importantes" para Angra do Heroísmo "afinal não foram aprovados, (por esta instituição) pois nem estão completos". Além disso, acrescentou Maduro Dias, projectos "que geraram tanta polémica", caso do Pátio da Alfândega e Porta do Mar, "agora são aceites (pela UNESCO) como sempre o gabinete recomendou", o que representa "um aborrecimento" para Sérgio Ávila.

Um Novo Indicativo e chamadas locais com 10 dígitos em Toronto

A partir de 2001, os residentes de Toronto vão alterar a forma como fazem chamadas telefónicas locais. Em vez de marcarem sete dígitos, será necessário marcar 10, uma vez que todas as chamadas locais vão passar a ter de incluir o indicativo da área.

Um novo indicativo - 647 - vai ser introduzido em Toronto, a partir de 5 de Março de 2001. O novo indicativo 647 vai coexistir com o indicativo 416, de forma que os clientes vão poder manter os mesmos números de telefone. Para que ambos os indicativos possam ser utilizados na mesma área, os residentes de Toronto vão ter de "Adicionar o Indicativo" - ou marcar 10 dígitos - quando fizerem chamadas locais, quando mandarem ou receberem faxes, estabelecerem acesso à Internet, usarem telemóveis, ou transmitirem dados por via electrónica. Todas as chamadas locais vão ter de incluir 416 ou o novo indicativo 647. Esta alteração deve-se em grande parte à procura crescente nesta cidade de serviços de telefone, fax, telemóveis, Internet e serviços de transmissão de dados por via electrónica, assim como à competição no mercado local de telecomunicações. São necessários mais números de telefone e a criação de um novo indicativo vai ajudar a criar esses novos números. De 8 de Janeiro a 4 de Março de 2001, as chamadas locais feitas com sete dígitos poderão ser interrompidas por uma mensagem que alerta o utente para, na próxima vez, marcar os 10 dígitos. As chamada será então efectuada. As transmissões de dados serão cortadas da rede pela mensagem. O que isto significa para quem vive em Toronto é que até ao dia 8 de Janeiro de 2001, todos os clientes na área 416 vão ter de reprogramar todo o equipamento que esteja programado par marcar os sete dígitos dos números locais, de forma a incluir também o indicativo. Isto inclui telefones com marcador automático, máquinas de fax, equipamento de transmissão de dados por via electrónica e modems.

Todos os actuais clientes com números 416 vão poder manter o número actual, mas após a introdução do novo indicativo, os clientes que pedirem novas linhas, seja para telefone, fax, dados ou ligações à Internet, provavelmente receberão um número que principia com o novo indicativo 647, em vez de 416.

A introdução do novo indicativo 647 e de chamadas locais de 10 dígitos não afectará o preço do serviço local, as áreas de chamadas locais ou a forma como os números das chamadas de longa distância têm de ser marcados. Para além disso, os clientes vão continuar a poder ligar para o 911 para obter serviços de emergência, 411 para informações sobre números de telefone e 611 par ao serviço de reparações.

Menina assassinada no Alto do Seixalinho
Mãe da criança é a chave do crime

A morte por esfaqueamento no coração da pequena Daniela Martins, de três anos, e os graves ferimentos da sua mãe, Paula Alexandra, de 32 anos, horrorizaram ontem toda a região do Barreiro, sobretudo no Alto do Seixalinho, zona onde as vítimas residiam. A contestação à segurança na zona é enorme, muito embora ainda esteja por esclarecer a forma como o crime foi praticado e por quem, tendo a Judiciária de Setúbal adiantado que tem já alguns suspeitos e que muito em breve tudo deverá estar devidamente esclarecido. Foi apurado que a peça fundamental para o sucesso das investigações é a própria mãe da criança falecida, que se encontra actualmente internada no Hospital de Santa Maria, em Lisboa. O interrogatório a que será submetida poderá fazer luz sobre o caso, sendo certo que é precisamente ela a principal suspeita da morte da criança e dos seus próprios ferimentos. A pequena Daniela foi atingida por uma faca de cozinha na zona do peito, tendo a lâmina perfurado o coração. A criança, que tinha no corpo outros ferimentos de faca, foi também vítima de asfixia provocada pelo fumo de dois focos de incêndio ateados em casa. A sua mãe, por sua vez, sofreu também uma intoxicação e

"Eles raramente discutiam e não percebo porque razão a menina não estava na creche", disse Maria Marques, vizinha das vítimas

apresentava vários ferimentos de faca no corpo, muito embora não fossem tão graves como os da menina. A criança ainda foi conduzida ao Hospital do Barreiro, mas já ali chegaria sem vida. A mãe seguiu para a mesma unidade hopsitalar, mas face à gravidade dos ferimentos e aos sinais de intoxicação que apresentava acabou por ser transferida para o Hospital de Santa Maria, em Lisboa. O alarme foi dado por vizinhos das vítimas, que viram o fumo a sair do interior da casa. Incialmente os Bombeiros julgaram tratar-se de um simples incêndio, mas quando entraram em casa depararam com um trágico cenário que obrigou a PSP a comparecer no local, a remover os corpos e a participar o crime à Polícia Judiciária.

Criança devia estar na creche

"Inicialmente pensou-se que a menina estava na creche, como aliás era hábito, e que só a mãe se encontrava em casa, mas afinal a coitada estava noutra divisão e já não foi socorrida a tempo. Não percebo a razão porque a Paula não levou a filha à creche", relatou Maria Marques, moradora da casa contígua à das vítimas. De acordo com esta vizinha, Paula Alexandra era uma mulher muito calada e que se limitava a cumprimentar os vizinhos, não entabulando conversas com ninguém da zona. As principais suspeitas da prática do crime viraram-se, inicialmente, para Manuel Martins, o pai da criança, mas depois de ter sido interrogado durante algumas horas pela Judiciária acabou por ser posto em liberdade, estando para já afastada a hipótese de ter sido ele o autor da tragédia. Em menos de um ano, este homem, industrial local e proprietário de um estabelecimento na Quimiparque, acaba por perder pai e filha, uma vez que o seu progenitor se suicidara no ano passado.

A Polícia Judiciária de Setúbal não abre o jogo, tendo o inspector-coordenador Ilídio das Neves adiantado apenas que já "existem alguns suspeitos" e que "a muito breve prazo será esclarecida a situação".

Crónicas da História de um Povo

Por: Nuno Miller

O sistema administrativo escolhido para a colonização da Madeira, é regra geral designado por Capitania. Este regime apresentava duas formas distintas.

As Capitanias de- Governadoria das terras de conquista e doação- assim chamada quando se refere às Praças, fortalezas e feitorias como são os casos de Marrocos e da Costa Africana, esta de carácter militar e outra a- amovível - como é o caso da Madeira, Capitania Donataria das Terras de Colonização.
Este regime ou sistema caracterizava-se em termos gerais por ser concedido pelo Rei ao donatário poderes e funções decorrentes da estrutura feudal existente à data icluindo o poder político, administrativo, judicial, militar e ainda benefícios e privilégios vários.
Um dos privilégios que hoje e desde há algum tempo a esta parte se vem discutindo em função da existência dele em contextos monárquicos ainda nos nossos dias é o do carácter hereditário do cargo de donatário, à imagem de posições e cargos da actual nobreza, veja-se o caso da Rainha de Inglaterra, do Rei de Marrocos ou mesmo entre outros do rei português, e a sua arreigada relação com a escolha deste recair apenas em fidalgos ou gente abastada.
Não só estavam à partida eliminadas as hipóteses de participação no poder e gestão dos destinos das terras colonizadas aos outros grupos sociais como às diferentes profissões com capacidade e competências para várias áreas. Lembro o capítulo do Direito e da justiça, da gestão dos recursos, da própria administração onde só mais tarde foram introduzidos critérios técnicos, profissionais e sociais em comparação aos da restritiva confiança política pessoal do Rei.
O poder não tinha qualquer relação de representatividade do tecido social existente nem suporte político que não fosse o do Monarca.
A Carta de doação ao Donatário e a Carta de Foral destinada às populações continham os direitos e obrigações de ambos.
Entre os privilégios concedidos aos donatários encontravam-se por exemplo o facto de este poder alienar e usar uma percentagem do território para seu uso exclusivo.
Também o de receber uma percentagem sobre o negócio dos escravos, da mineração e outros.
Apesar do poder dos Donatários ser bastante autónomo em relação ao poder central, estavam excluidos alguns âmbitos reservados apenas ao Rei, como sãos os casos de aplicação de sanções com o recurso à pena capital ou de mutilação bem como o poder de cunhar moeda.
Esta posição mostra que em situações limites ficava sob a alçada real a decisão final nestas e outras matérias e não a um Concelho jurídico, a um corpo de juizes, ou no aspecto militar a um colégio próprio como seria desejável.
Sabe-se que a criação de lugares e cargos depende da existência de gente para os desempenhar.
O país apesar de não ter muitos letrados nestas matérias foi lentamente retirando poderes e funções que inicialmente pertencia em exclusivo aos Donatários e descentralizando as missões de gestão das Capitanias.
Estão incluidos neste espírito, a criação dos Concelhos e de vários cargos como o do Governador geral.

Continuarei a trazer até vós aspectos da colonização da Madeira nas próximas crónicas.

Portuguese Canadian Credit Union

Um salto de cerca de 1,5 milhão de Dólares em 2 anos

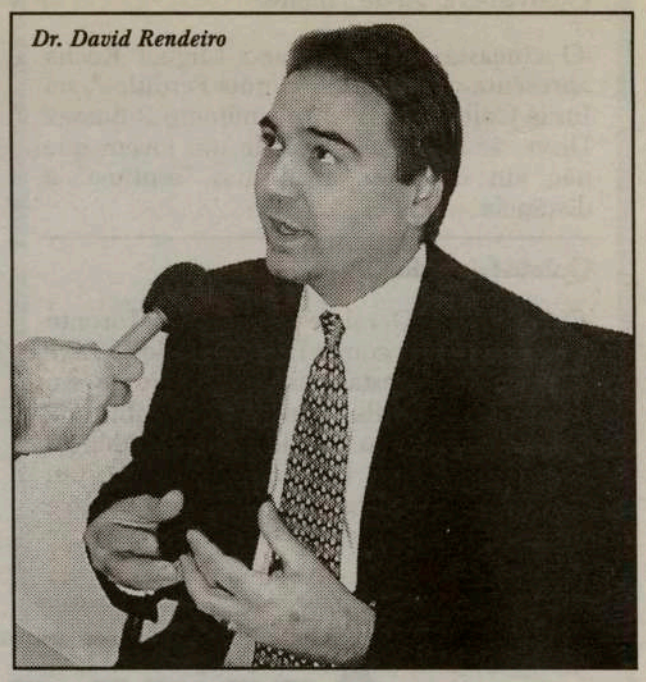
Por Domingos Melo

A Portuguese Canadian Credit Union, encontrou-se com os órgãos de comunicação, na passada terça-feira, para dar a conhecer o programa da homenagem aos seus sócios fundadores que vai acontecer no dia 30 de Janeiro, na sua sede.

A Portuguese Canadian Credit Union, fundava-se a 22 de Junho de 1966, com a assinatura do alvará pelo então Ministro John Yaremko. Começou com 24 fundadores, o mínimo que a lei desse tempo exigia, com um capital social de $6.00, correspondente à participação de um mínimo de 25 cêntimos por pessoa, de acordo com a mesma lei.

Elisabete Alvelos, a cliente que ultrapassou os 2 milhões de Dólares em depósitos. À direita, Lucy Monteiro, gerente do PCCU

Nos primeiros anos, o seu crescimento foi lento e o movimento económico, em 1997, era de 225.000 Dólares, tendo-se verificado, um salto significativo nos últimos 2 anos, pois em 1998 os depósitos totalizavam 616.000 Dólares e em Setembro do ano passado já ultrapassavam os 2 milhões de Dólares.
"Isto aconteceu nos últimos 2 anos, não só devido à filosofia da nossa direcção, mas também, devido ao trabalho das pessoas que nos apoiam, nomeadamente o Sr. Humberto Carvalho, membro da direcção, e a sua equipa que operam o dia a dia da instituição", disse a O Milénio, o Presidente da direcção Dr. David Rendeiro, acrescentando que a instituição tem sido como "uma criança que nasceu há 33 anos, desenvolvendo-se suavemente durante muito tempo e, de repente, cresceu e chegou à fase adulta e esperamos que o Credit Union continue a crescer e que se desenvolva, ao ponto de prestar à comunidade os serviços normais dum banco. Dentro de pouco tempo vamos então começar a operar como um banco, com balcão aberto, dentro em breve." David Rendeiro indicou que o Credit Union foi objecto de várias auditorias do governo, tendo tido nota positiva em todas elas e que isso são muito boas notícias para os seus clientes e para a comunidade. Mas este sucesso, situa-se, segundo David Rendeiro, nas suas origens. "são os fundadores, são os trabalhadores que se juntaram, tiveram a visão sobre a instituição financeira para servir a comunidade. Temos de regressar às origens, lembrar e homenagear os fundadores que criaram a nossa existência".
Presentemente, a Portuguese Canadian Credit Union oferece contas de poupança, depósitos a prazo (GIC e RRSP), empréstimos individuais e hipotecas, constando do seu plano a curto e médio prazo, a informatização, depósitos à ordem, balcões, transferência electrónica de fundos e cartões



Dr. David Rendeiro

magnéticos de crédito e débito. As eleições serão efectuadas também no dia 30 deste mês, pelas 14,30 horas, na sua sede, seguindo-se, pelas 15,30 horas, a Homenagem aos Fundadores cujos nomes passamos a indicar: Lourenço Gonçalves, José da Conceição, João Luís de Almeida, José Maria, Carlos Martins Teixeira, João Pau Preto, Carlos Luís, António Pedro, Mariano Cabral, Cândido Guerreiro, Justino Vinagre Rodrigues, José Alexandre Monteiro, Hermínio Duarte, Albino Ferreira, Florival Medeiros, Joaquim Fidalgo Rodrigues, António Paixão, António Estrela, Francisco Pinto, Abílio Rosa, Mário Chita, Augusto Nunes Maia, Bernardino Madeira e António Francisco Campos.

Comunidade

Sábado, dia 22:

-A Associação Madeirense de Apoio das Festas de Câmara de Lobos em Toronto realiza a grandiosa festa de SÃO SEBASTIÃO no Canadian Madeira Club. Esmerado jantar e baile com o conjunto RITZ. Info: (416) 516-2142 ou (905) 507-3215.

- Portuguese Cultural Club of Mississauga realiza o baile do sócio com o conjunto "Os Panteras".

-A Casa do Alentejo realiza um jantar-despedida à Direcção anterior. Variedades com José Vicente e Sandra Isabel, vinda de Portugal.

-O Sport Club Angrense realiza o baile semanal com a presença do conjunto "Chaves d'Ouro".

-O Graciosa Community Centre realiza um baile familiar com animação do conjunto "Pai e Filhas".

-O Sport Club Lusitânia promove uma festa abrilhantada pelo conjunto "Eclipse".

-A Casa dos Açores, realiza a festa dos africanos- KIZOMBA 2000, com jantar e variedades com Rebeca e Bita Nascimento e o som de Sound's Good Production.

Quarta-feira, 26 de Janeiro:

-O cineasta luso-canadiano Miguel Rocha apresenta o seu filme "Heróis Perdidos", no Innis College -U of T, no número 2 Sussex Drive, às 21:30. A visão de um jovem que não viu o 25 de abril mas "sentiu-o" à distância.

Quinta-feira, dia 27:

-O Consulado-Geral de Portugal em Toronto em colaboração com a Delegação do ICEP e a Direcção do Restaurante Circo, promovem no mencionado Restaurante, no âmbito da comemoração do início da Presidência Portuguesa da União Europeia, um jantar/concerto com os artistas Maria João e Mário Lajinha. Reservas e informações: (416) 486-6644.

Empregos

PRECISA-SE

Carpinteiros de acabamento. Tel: 894-0456

Cozinheira com experiência para churrasqueira Portuguesa. Tel: 538-3563

Carpinteiros de acabamento. Tel:569-4217

Assentadores de tijolo e operários com experiência. Tel: 651-8332

Cabeleireira com experiência. Tel: 532-3433

Limpeza. Tel: 593-4383

Representantes de vendas imobiliárias. Tel: 536-5600

Empregada de balcão para restaurante Português. Tel: 487-7070

Empregada doméstica. Tel: 1-519-853-9641

Costureira. Tel: 780-1466

Limpeza. Tel: 421-9406

Recepcionista em regime part-time que fale Inglês e Português e tenha algum conhecimento com computadores. Envie o seu currículo para 530-4733

Pedreiros e operários. Tel: 762-5947

Limpeza para a área de Oakville. Tel: (905)502-6555

Vende-se

Bilhares/Restaurante - Localizado no 2873-2875 da Keele St., com espaço perfeito para Churrasqueira. Se interessado fale com Sam no Goodboy billiards, situado na mesma morada.

ALUGA-SE

Mississauga- Apartamento na cave, 1 quarto, sala, cozinha e casa de banho. Ideal para 1 pessoa ou casal sem filhos. Despesas incluídas.
Para mais informações contacte António Filipe
TEL: (905) 629-2218

Culinária

Bifes de Perú Recheados

Ingredientes:

8 bifes de perú fininhos
8 fatias de queijo
16 fatias de fiambre
3 ovos
Sal e pimenta
Farinha e pão ralado q.b.
Azeite para fritar

Receita:

Tempere os bifinhos com sal. Ponha sobre um bife uma fatia de fiambre, sobre esta uma de queijo, novamente uma de fiambre e "tape" com outro bife. Prenda cada conjunto com dois ou três palitos. Deite os ovos num prato fundo, tempere-os com sal e pimenta e bata-os. Coloque a farinha num prato raso e o pão ralado noutro. Passe os bifes por farinha (sacuda o excesso) e pelos ovos. Passe pelo pão ralado, fazendo aderir bem ao panado. Frite os bifes de perú recheados em azeite quente. Escorra sobre papel absorvente. Podem ser congelados antes de fritar, mas já panados.

Bolo de Banana

Ingredientes:

200 gr de margarina
200 gr de açúcar
1 dl de leite
4 ovos
250 gr de farinha
1 pitada de sal
2 colh. chá de fermento em pó
Caramelo q.b.
500 gr de bananas maduras
Canela q.b.

Receita:

Bata a margarina amolecida com o açúcar, até obter uma massa esbranquiçada. Dilua as gemas no leite e vá acrescentando ao preparado anterior, batendo sempre. Junte a farinha, o fermento e o sal. Mexa até obter uma massa homogénea. Envolva cuidadosamente as claras em castelo. Forre um tabuleiro com caramelo e distribua bananas cortadas às rodelas no fundo do tabuleiro. Polvilhe com canela e cubra com a massa. Leve a cozer em forno quente.
Bom apetite

Assine e divulgue O MILÉNIO

Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, GST incluido, para os EUA $75 e Europa $130.

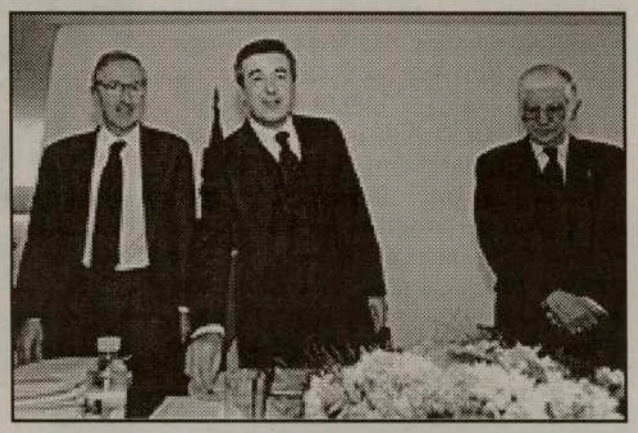
Nome: _____

Morada: _____

_____ **Telefone:** _____

Envie a sua inscrição através do FAX: (416) 538-0084

CONSELHO SUPERIOR DO DESPORTO DECIDE FUTURO DA COMPETIÇÃO



O Conselho Superior do Desporto (CSD), órgão presidido por Vicente Moura, terá a última palavra em relação à redução ou alargamento de clubes na I Liga.

A promessa foi feita segunda-feira por Fernando Gomes, ministro da Adminis-tração Interna, que detém a tutela do Desporto, após a primeira reunião que teve com os membros do organismo.

Os passos a tomar são claros: a Liga tem até ao final deste mês para apresentar o seu projecto à FPF, que posteriormente o entregará ao CSD, para discussão. Este organismo emite, então, uma opinião, que "será homologada" por Fernando Gomes e pelo secretário de Estado do Desporto, Vasco Lynce, como garantiu o próprio ministro. Esta decisão, refira-se, vai já processar-se "com um ligeiro atraso", já que o CSD deveria pronunciar-se até 31 de Janeiro.

"O sr. presidente do Conselho vai convocar uma reunião assim que receber a proposta da federação. A Liga tem que se pronunciar até ao final deste mês e o atraso que se vai registar não é grave", afirmou Fernando Gomes, que prometeu uma reunião, em breve, com Gilberto Madaíl, líder da FPF.

Por seu lado, Valentim Loureiro, que esteve presente na reunião como membro do CSD, mostrou-se bastante confiante que qualquer alteração ao actual quadro competitivo do escalão primodivisionário só começa a ter efeito a médio prazo. "Fiquei com a ideia que o actual figurino vai manter-se por mais duas épocas e só depois pode sofrer alterações. Os clubes podem ficar descansados. Isto acontece porque existem clubes que têm contratos de três e quatro anos com jogadores e têm que lhes pagar, e as receitas na II Liga são claramente inferiores", adiantou o líder da Liga.

Para já, é certo que o CSD vai decidir qual o futuro da I Liga. O próprio Valentim Loureiro o confirmou, ainda antes de Fernando Gomes se reportar ao assunto, de forma mais explicita: "Quis saber se o Conselho Superior do Desporto tem competência, à luz do Decreto-lei em vigor, para alterar a proposta que a Liga apresentar. Fiquei com a ideia que sim."

Já Fernando Gomes garantiu que, efectivamente, o Governo vai respeitar a decisão do CSD, seja ela qual for. "O Conselho pode secundar, ou não, a proposta da Liga, mas se queremos melhorar este órgão temos que o valorizar e tanto a minha posição, como a do sr. secretário de Estado do Desporto, é homologar a decisão do Conselho, que pode não ter nada a ver com a que vai ser apresentada pela Liga."

Santa Clara / Adriano Cruz, "um lutador que trabalha para a equipa"

O central brasileiro Adriano Cruz, à experiência no Santa Clara, declarou-se capaz de vestir a camisa do clube açoriano, alegando o seu carácter de "um lutador que trabalha para a equipa". O jogador, 25 anos, que quarta-feira treinou pela primeira vez com os "encarnados" de Ponta Delgada, tem contrato com uma equipa da I Divisão do campeonato da Bélgica por mais seis meses, país onde já se encontra há oito épocas. Segundo referiu, a opção pelo Santa Clara, após consultar o seu irmão André Cruz, recente reforço do Sporting, surgiu pela preferência em manter-se no futebol europeu, "a montra" da modalidade a nível mundial. Adriano Cruz deverá ter uma resposta da direcção do Santa Clara nos próximos dias, após o parecer do técnico dos "encarnados" de Ponta Delgada. À experiência estão, ainda, o argentino Miguel D´Agostino e o holandês Martin Wolfswinkel, dois médios ligados ao Compostela, da II Divisão espanhola. Manuel Fernandes, por seu lado, admitiu a necessidade de mais um central para a equipa, uma contratação que está dependente da qualidade dos jogadores à experiência no clube. O "valor de um novo reforço tem de ser superior ao dos actuais jogadores", salientou o técnico.

Taça de Portugal

Resultados completos dos encontros da quinta eliminatória (16 avos-de-final) da Taça de Portugal em futebol, após disputados os encontros de desempate, e programa definitivo dos oitavos-de-final:

Vizela (II B) - Fafe (II B), 2-2
Dragões Sandinenses (III) - Vilanovense (II B), 2-0
Farense (I) - Estrela da Amadora (I), 2-3
Salgueiros (I) - Campomaiorense (I), 2-0
Académica (II) - Setúbal (I), 2-1
Moreirense (II) - Santa Clara (I), 3-2
Covilhã (II) - Rio Ave (I), 0-2
Guimarães (I) - Casa Pia (III), 3-0
Imortal (II) - Felgueiras (II), 0-0
Infesta (II B) - Naval (II), 1-1
Boavista (I) - Paredes (III), 8-2
Benfica (I) - Amora (II B), 7-0
Sporting (I) - União Leiria (I), 1-0
FC Porto (I) - Braga (I), 4-1
Isento: Gil Vicente (I)

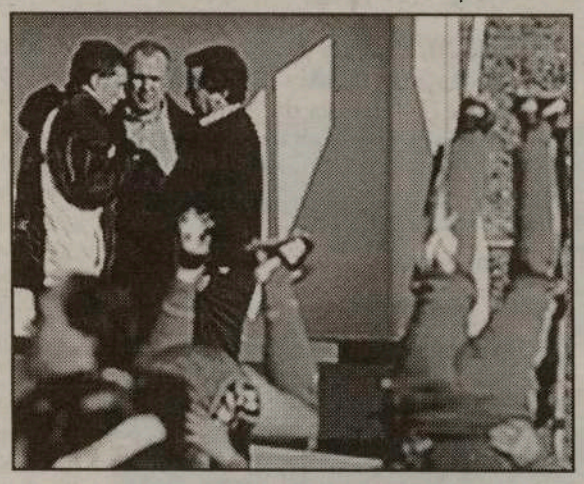
Jogos de desempate da quinta eliminatória:
19 Janeiro
Fafe (II B) - Vizela (II B), 5-4
Naval (II) - Infesta (II B), 2-1
Felgueiras (II) - Imortal (II), 3-0

Programa dos oitavos de final (26 Jan):
Rio Ave (I) - Naval (II)
Académica (II) - Moreirense (II)
Boavista (I) - Felgueiras (II)
Estrela da Amadora (I) - Dragões Sandinenses (III)
Salgueiros (I) - Fafe (II B)
Benfica (I) - Sporting (I)
Guimarães (I) - Gil Vicente (I)

Isento: FC Porto (I)

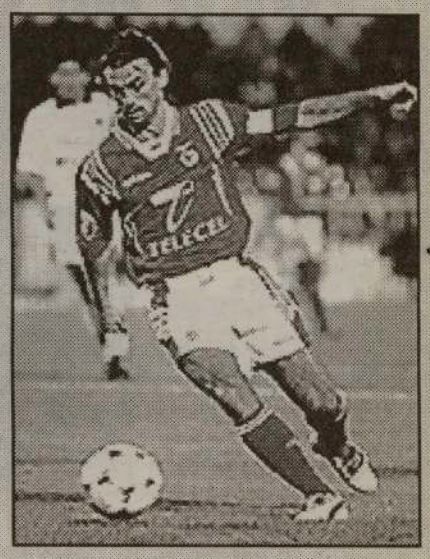
Os eventuais jogos de desempate estão previstos para 02 de Fevereiro.

Flamengo anda a brincar com o Sporting



Os leões já enviaram queixa para a FIFA e o presidente do Conselho de Administração da SAD diz: "Se eles querem cá vir, venham com dinheiro."
Luís Duque confirmou terça-feira que o Sporting já enviou o processo do "caso Leandro" para a FIFA. O presidente do Conselho de Administração da SAD leonina já perdeu a paciência com o Flamengo e exige que os brasileiros tragam dinheiro quando resolverem vir a Portugal.
"Os contratos são para cumprir. O processo vai terça-feira para a FIFA. O Flamengo só nos enviou um fax - aliás enquanto o clube brasileiro nos contacta através da imprensa, nós preferimos enviar faxes ao clube. De qualquer forma, acho que já andam a brincar demasiadamente com o nome do Sporting. Se vierem cá, que venham pagar, senão fazemos queixa à FIFA. O Sporting prefere negociar já com a queixa à FIFA feita. É uma experiência que se adquire nos tribunais. É sempre bom fazer um acordo com a queixa entregue. Porque se estamos à espera é pior, sabemos que há gente especialista em embalar e ganhar tempo".
E sobre o balanço da primeira volta da I Liga, Luís Duque diz que "os balanços fazem-se no fim e não a meio. Para já ainda não fizemos nada. O que temos feito é tentar manter bons ritmos de trabalho, de dedicação e de humildade".
Luís Duque está satisfeito com o trabalho dos Leões mas, "mais importante do que os resultados é a atitude da equipa, nomeadamente o rigor e a disciplina que o nosso treinador tem incutido. Não tenho reparos a fazer".

João Pinto já está de volta ao relvado



João Pinto regressou na terça-feira ao trabalho, perfilando-se como sério candidato a um lugar na equipa de Jupp Heynckes no jogo com o Rio Ave, que se realiza no sábado, às 17h00.O "capitão" benfiquista, depois de ter efectuado treino de ginásio nos dias anteriores, devido a uma lesão no tendão rotuliano, integrou o treino do Benfica sem qualquer limitação física, participando na totalidade da sessão (cerca de 1h45m). Quem ainda não se encontra recuperado de uma lesão muscular é o avançado Jorge Cadete, mantendo-se a efectuar treino específico (corrida e contacto ligeiro com a bola), depois de cerca de duas semanas afastado dos relvados. Ao dianteiro encarnado juntou-se o guarda-redes alemão Robert Enke, com um pequeno toque sofrido na Madeira. O guardião efectuou corrida durante grande parte do treino e, posteriormente, fez alguns exercícios físicos com uma bola medicinal. Estes dois jogadores acabaram por sair mais cedo do treino. Ausentes continuam Okunowo, Tahar e Sabry (nas respectivas selecções, Marrocos e Egipto), Ronaldo e Moreira (lesionados) e Machairidis (na Grécia a resolver problemas pessoais). Numa manhã bastante soalheira, que levou cerca de duas centenas de espectadores ao relvado nº3 do Estádio da Luz, Heynckes insistiu, durante parte do treino, na troca de bola ao primeiro toque para depois, numa pequena zona do terreno, dividir o conjunto em três equipas de seis. Aí, destaque para os três golos de Calado e Tote e os dois de Kandaurov, Nuno Gomes e Marco Freitas.

Demétrios é o último reforço do Boavista

O dianteiro que actuava no Campomaiorense assinou por três épocas e meia pelos axadrezados, e mostrou a sua satisfação: "Gostava de ficar e não hesitei perante esta proposta do Boavista", referiu
Demétrios foi segunda-feira apresentado por João Loureiro como "o último reforço do Boavista para esta época", lembrando que, com a inscrição do avançado, segunda-feira mesmo, na Liga de Clubes, os

axadrezados ficam impossibilitados de inscrever mais jogadores, uma vez que o limite de 30 foi atingido.
O presidente axadrezado disse que este era um "namoro" de longa data, explicando que "há duas épocas que gostávamos que ele viesse a representar o Boavista, mas o Campomaiorense pediu sempre verbas incomportáveis". Segundo o mesmo dirigente, "foi uma situação que apareceu e, como se trata de um jogador do agrado do Boavista, o clube não hesitou em contratá-lo".
João Loureiro anunciou ainda que Demétrios não foi contratado a "custo zero": "O empresário dele, Luís Araújo, negociou a desvinculação com o Campomaiorense, e depois nós chegámos a acordo com o empresário, que passou a ter os direitos sobre o jogador". Depois, ainda lembrou que o avançado foi o autor do golo que afastou o Boavista das competições europeias da época passada, num jogo disputado no Bessa na última jornada da temporada 97/98.
O novo avançado do Boavista assinou por três épocas e meia, depois de uma saída conturbada do Campomaiorense. Demétrios foi titular apenas cinco vezes esta temporada, uma das quais, curiosamente, na partida da segunda jornada, com o Boavista. A última vez que jogou foi na jornada antes do Natal, diante do Vitória de Setúbal.
O jogador está satisfeito por este acordo: "Estava há uma semana à espera que o negócio se concretizasse. Já conheço o clube, que tem um grande historial. Gostava de ficar em Portugal, tive vários contactos quer de cá quer do estrangeiro, e não hesitei perante esta proposta."
Para trás fica um clube do qual guarda boas recordações: "Tenho carinho por aquele clube e não guardo mágoas de ninguém. Desde que foi colocada a hipótese de sair, não quis saber porquê."

Resultados e Classificações

3ª feira

Carolina 2 NY Rangers 3

Phoenix 4 Nashville 4

Detroit 1 Calgary 6

Buffalo 3 Los Angeles 5

CONFERÊNCIA ORIENTAL
Divisão Nordeste

Equipa	J	P
TORONTO	47	61
OTTAWA	45	56
BUFFALO	46	43
BOSTON	46	43
MONTREAL	44	35

CONFERÊNCIA OCIDENTAL
Divisão Noroeste

Equipa	J	P
COLORADO	46	54
CALGARY	45	48
EDMONTON	45	46
VANCOUVER	44	41

Futebol

1.ª Liga

Classificações

EQUIPAS	J	V	E	D	M	S	P
1 FC PORTO	17	12	4	1	37	8	40
2 SPORTING	17	11	4	2	28	14	37
3 BENFICA	17	9	5	3	23	12	32
4 GUIMARÃES	17	9	4	4	27	19	31
5 BOAVISTA	17	9	3	5	19	13	30
6 MARÍTIMO	17	8	5	4	22	14	29
7 BELENENSES	17	6	7	4	20	14	25
8 GIL VICENTE	17	7	3	7	22	20	24
9 EST. AMADORA	17	6	6	5	19	18	24
10 ALVERCA	17	7	2	8	20	23	23
11 BRAGA	17	5	3	9	19	23	18
12 CAMPOMAIORENSE	17	5	3	9	16	25	18
13 RIO AVE	17	4	5	8	19	28	17
14 SALGUEIROS	17	5	2	10	13	23	17
15 SANTA CLARA	17	3	6	8	20	26	15
16 FARENSE	17	2	8	7	12	31	14
17 SETÚBAL	17	3	4	10	13	28	13
18 UNIÃO LEIRIA	17	2	6	9	13	23	12

Resultados
(17ª jornada)

Marítimo - Benfica, 0-0
Belenenses - Farense, 1-1
V. Guimarães - Santa Clara, 2-1
U. Leiria - V. Setúbal, 0-0
Campomaior - E. Amadora, 2-1
Alverca - Rio Ave, 3-1
Sp. Braga - Boavista, 1-0
Sporting - Salgueiros, 2-0
FC Porto - Gil Vicente, 2-0

Próxima jornada
(18ª jornada)

Belenenses - Est. Amadora
Benfica - Rio Ave
Campomaior - Gil Vicente
Vit.Guimarães - Vit. Setúbal
Sporting - Santa Clara
Sp.Braga - Alverca
União Leiria - Farense
Marítimo - Salgueiros
FC Porto - Boavista

Melhores Marcadores

25 golos:
Mário JARDEL - FC Porto

10 golos:
Mariano TOEDTLI – Marítimo
Eric Gomes "GAúCHO I" - Estrela da Amadora

9 golos
Acosta - Sporting

8 golos
CLAYTON Cruz - Santa Clara
NUNO GOMES – Benfica
HUGO HENRIQUE - Rio Ave
Ideibrande Daisete "BRANDÃO" - Guimarães

2.ª Liga

Classificações

CL	EQUIPA	J	P
1	AVES	17	35
2	VARZIM	17	32
3	BEIRA-MAR	17	31
4	ACADÉMICA	17	31
5	PENAFIEL	17	30
6	ESPINHO	17	29
7	UNIÃO LAMAS	17	26
8	P. FERREIRA	17	26
9	CHAVES	17	26
10	FELGUEIRAS	17	25
11	LEÇA	17	22
12	FREAMONDE	17	19
13	MAIA	17	19
14	IMORTAL	17	18
15	MOREIRENSE	17	15
16	COVILHÃ	17	14
17	NAVAL	17	13
18	ESPOSENDE	17	8

Resultados (17ª jornada)

Peços de Ferreira - Chaves, 4-0
Esposende - União de Lamas, 2-1
Académica - FC Maia, 4-1
Imortal - Naval 1º de Maio, 3-2
Varzim - Freamunde, 3-0
Beira-Mar - Felgueiras, 3-0
Moreirense - Desp. Aves, 1-2
Sporting de Espinho - Leça, 2-0
Penafiel - Sporting de Covilhã, 2-0

Próxima jornada
(18ª jornada)

Moreirense - Sp.Espinho
Beira Mar - Desp.Aves
Varzim - Sp. Covilhã
Imortal - Freamunde
Académica - Naval
Esposende - FC Maia
P.Ferreira - União Lamas
Desp. Chaves - Leça
Penafiel - Felgueiras

SÉRIE AÇORES

Equipa	J	P
1 MICAELENSE	12	29
2 PRAIENSE	12	27
3 FAYAL	12	17
4 ÁGUIA	12	16
5 VILA FRANCA	12	16
6 MADALENA	12	16
7 LAJENSE	12	13
8 ST.ANTÓNIO	12	12
9 VILANOVENSE	11	11
10 BEIRA	11	4

Resultados da 12ª Jornada

Águia - Madalana, 2-1
Lajense - Micaalansa, 1-3
Beira - Vilanovensa, adiado por falta de voos
Santo António - Vile Franca, 1-0
Fayal - Praiense, 1-2

Campeonato Nacional de Futebol II divisão B

Classificações (Zona Norte)

CL	EQUIPA	J	P
1	MARCO	13	28
2	FAMALICÃO	13	26
3	FC PORTO B	13	24
4	LOUROSA	13	23
5	INFESTA	13	21
6	CANELAS	13	20
7	VIZELA	13	18
8	SANDINENSES	13	17
9	VILANOVENSE	13	17
10	LEIXÕES	13	17
11	FAFE	13	15
12	CAÇ.TAIPAS	13	15
13	ERMESINDE	13	14
14	TROFENSE	13	14
15	BRAGA B	13	12
16	LIXA	13	12
17	JOANE	13	11
18	VIANENSE	13	9

Resultados
FC Porto "B" - Vilanovense, 2-0
Famalicão - Caçadores Taipas, 4-3
Ermesinde - Marco, 2-2
Vizela - Leixões, 2-2
Sp. Braga "B" - Fafe, 3-3
Lourosa - Trofense, 2-1
Lixa - Canelas, 2-2
Infesta - Joane, 5-0
Sandinenses - Vianense, 2-0

11ª jornada
Vilanovense - Sandinenses
Caçadores Taipas - FC Porto "B"
Marco - Famalicão
Leixões - Ermesinde
Fafe - Vizela
Trofense - Sp. Braga "B"
Canelas - Lourosa
Joane - Lixa
Vianense - Infesta

Classificações (Zona Centro)

CL	EQUIPA	J	P
1	OVARENSE	16	34
2	SANJOANENSE	16	33
3	OLIVEIRENSE	16	28
4	SP.POMBAL	16	26
5	ARRIFANENSE	16	28
6	MARINHENSE	18	25
7	TORRES NOVAS	16	24
8	CALDAS	16	24
9	VILAFRANQUENSE	16	23
10	PENICHE	16	21
11	FEIRENSE	18	20
12	OLIV.BAIRRO	18	20
13	CAMARATE	16	20
14	ACAD.VISEU	16	19
15	BENEDITENSE	16	18
16	ÁGUEDA	16	17
17	TORREENSE	16	18
18	GUARDA	18	16
19	LOURINHANENSE	16	14
20	CUCUJÃES	16	11

Resultados
Peniche - Feirense, 3-2
Torres Novas - Torreense, 2-1
Cucujães - Arrifanense, 3-5
Oliveirense - Guarda, 2-1
Caldas - Marinhense, 2-0
Oliveira do Bairro - Sanjoanense, 1-2
Sp. Pombal - Beneditense, 1-1
Ovarense - Águias Camarate, 5-0
Águeda - Vilafranquense, 0-1
Lourinhanense - Acad. Viseu, 1-1

17ª jornada
Peniche - Torres Novas
Torreense - Cucujães
Arrifanense - Oliveirense
Guarda - Caldas
Marinhense - Oliveira do Bairro
Sanjoanense - Sp. Pombal
Beneditense - Ovarense
Águias Camarate - Águeda
Vilafranquense - Lourinhanense
Feirense - Acad. Viseu

Classificações (Zona Sul)

CL	EQUIPA	J	P
1	NACIONAL	16	32
2	OLHANENSE	16	31
3	CÂMARA LOBOS	16	30
4	U.MADEIRA	16	30
5	PORTIMONENSE	16	29
6	BARREIRENSE	16	28
7	ESTORIL	16	26
8	LUSITÂNIA	16	25
9	MACHICO	16	23
10	BENFICA B	16	23
11	OPERÁRIO DES.	16	21
12	ORIENTAL	16	20
13	MARITIMO B	16	19
14	CAMACHA	16	19
15	LOULETANO	16	18
16	AMORA	16	17
17	SESIMBRA	16	15
18	RIB.BRAVA	16	12
19	ALCOCHETENSE	16	10
20	JUV.ÉVORA	16	5

Resultados
Oriental - Portimonense, 3-1
Câmara de Lobos - U. da Madeira, 2-1
Benfica "B" - Ribeira Brava, 2-0
Operário Desportivo - Alcochetense, 3-0
Juventude - Lusitânia, 1-2
Louletano - Amora, 1-1
Machico - Estoril-Praia, 1-3
Olhanense - Barreirense, 0-2
Nacional da Madeira - Camacha, 3-1
Sesimbra - Marítimo "B", 2-0

17ª jornada
Oriental - Câmara de Lobos
União da Madeira - Benfica "B"
Ribeira Brava - Operário Desportivo
Alcochetense - Juventude
Lusitânia - Louletano
Amora - Machico
Estoril-Praia - Olhanense
Barreirense - Nacional da Madeira
Camacha - Sesimbra
Portimonense - Marítimo "B

Campeonato Nacional de Futebol III divisão Classificações e resultados

Série A

CL	EQUIPA	J	P
1	BRAGANÇA	15	31
2	PEVIDÉM	14	28
3	LIMIANOS	15	27
4	AMARES	15	26
5	RIBEIRÃO	15	24
6	SERZEDELO	15	23
7	SÃO MARTINHO	15	22
8	MERELINENSE	15	22
9	VILAVERDENSE	15	21
10	MACEDO CAV.	15	21
11	VALENCIANO	15	18
12	MARIA FONTE	15	18
13	CABECEIRENSE	15	16
14	ÁGUIAS GRAÇA	15	16
15	VIEIRA	15	14
16	JUV.RONFE	15	14
17	MONTALEGRE	14	13
18	MONÇÃO	15	11

Serzedelo - Juv. Ronfe, 0-0
Bragança - Maria da Fonte, 3-0
São Martinho - Vilaverdense, 0-1
Merelinense - Valenciano, 2-2
Monção - Limianos, 1-2
Cabeceirense - Águias Graça, 2-0
Amares - Ribeirão, 2-0
Vieira - Macedo Cavaleiros, 2-3
Montalegre - Pevidém, adiado para 21 de Abril, devido à neve

Série B

CL	EQUIPA	J	P
1	GONDOMAR	15	39
2	PAREDES	15	31
3	DRAGÕES SAN.	15	30
4	LOUSADA	15	27
5	VILA REAL	15	26
6	P.RUBRAS	15	25
7	FIÃES	15	23
8	PEDROUÇOS	15	23
9	ESMORIZ	15	23
10	LAMEGO	15	22
11	AMARANTE	15	21
12	RIO TINTO	15	19
13	T.MONCORVO	15	16
14	RÉGUA	15	15
15	AVINTES	15	13
16	LOBÃO	15	11
17	VALONGUENSE	15	11
18	CAST.MAIA	15	2

Gondomar - Esmoriz, 3-0
Torre de Moncorvo - Lousada, 1-2
Drag. Sandinenses - Valonguense, 0-0
Castelo da Maia - Régua, 0-0
Vila Real - Fiães, 2-1
Sp. Lamego - Pedras Rubres, 1-0
Lobão - Avintes, 3-1
Pedrouços - Paredes, 2-1
Amarante - Rio Tinto, 2-1

Série C

CL	EQUIPA	J	P
1	AVANCA	15	28
2	ESTARREJA	15	28
3	SÃO ROQUE	15	26
4	U.COIMBRA	15	25
5	SÃO JOÃO VER	15	25
6	VALECAMBRENSE	15	23
7	OL.HOSPITAL	15	23
8	SOURENSE	15	21
9	CESARENSE	15	21
10	F.ALGÓDRES	15	20
11	MEALHADA	15	19
12	MIRANDENSE	15	19
13	TOURIZENSE	15	18
14	MANGUALDE	15	17
15	VOUZELENSES	15	15
16	OLIV.FRADES	15	15
17	ANADIA	15	15
18	MILEU	15	12

Tourizense - Mirandense, 0-0
Avanca - São Roque, 1-0
Fornos Algôdres - Vouzelenses, 2-2
Estarreja - Mangualde, 2-1
Mealhada - São João Ver, 3-1
Cesarense - Mileu, 0-0
Oliveira de Frades - U. de Coimbra, 0-2
Anadia - Valecambrense, 0-0
Sourense - Oliveira do Hospital, 0-1

Série D

CL	EQUIPA	J	P
1	FÁTIMA	15	35
2	PORTOMOSENSE	15	34
3	ALCAINS	15	30
4	BENFICA CB	15	29
5	E.PORTALEGRE	15	26
6	U.TOMAR	15	25
7	FAZENDENSE	15	24
8	FERROVIÁRIOS	15	23
9	U.SANTARÉM	15	18
10	CORUCHENSE	15	17
11	VIT.SERNACHE	15	16
12	RIACHENSE	15	16
13	ALCANENENSE	15	16
14	CARANGUEJEIRA	15	14
15	BIDOEIRENSE	15	13
16	PONTERROLENSE	15	12
17	IDANHENSE	15	11
18	AVISENSES	15	10

União de Tomar - Ferroviários, 0-2
Alcanenense - Benf. Cast. Branco, 2-2
Portomosense - Fátima, 2-1
União de Santarém - Fazendense, 2-1
Avisenses - Coruchense, 0-1
Caranguejeira - Vitória Sernache, 0-0
Idanhense - Bidoeirense, 1-2
Alcaíns - Estrela, 5-3
Riachense - Ponterrolense, 3-3

Série E

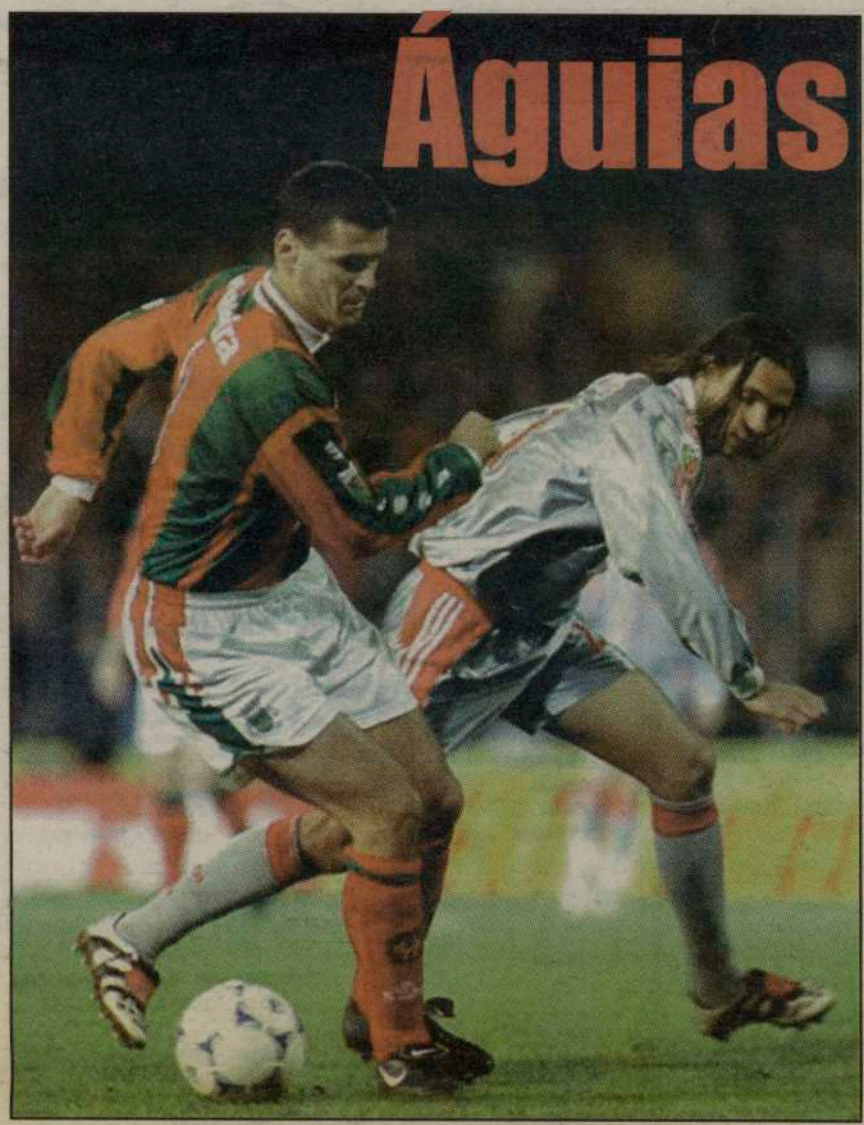
CL	EQUIPA	J	P
1	CASA PIA	15	35
2	ATLÉTICO	15	29
3	CACÉM	15	28
4	PORTOSANTENSE	15	26
5	SAM.CORREIA	15	23
6	FANHÕES	15	22
7	SINTRENSE	15	22
8	PONTASSOLENSE	15	21
9	OL.MOSCAVIDE	15	21
10	FUT.BENFICA	15	19
11	ELVAS	15	18
12	SÃO VICENTE	15	18
13	LOURES	15	17
14	SACAVENENSE	15	15
15	1º MAIO	15	15
16	MAFRA	15	15
17	REAL	15	13
18	VIA LONGA	15	10

Pontassolense - São Vicente, 2-0
Samora Correia - Fanhões, 3-0
Olivais e Moscavide - Loures, 2-2
1º Maio - O Elvas, 2-1
Real - Atlético, 0-0
Futebol Benfica - Mafra, 2-3
Sacavenense - Portosantense, 0-3
Cacém - Vialonga, 1-0
Casa Pia - Sintrense, 2-2

Série F

CL	EQUIPA	J	P
1	LUS.ÉVORA	15	37
2	DESP.BEJA	15	33
3	ESTRELA VN	15	32
4	SEIXAL	15	30
5	PES.CAPARICA	15	28
6	PALMELENSE	15	25
7	PINHALNOVENS	15	24
8	VASCO GAMA	15	24
9	QUARTEIRENSE	15	21
10	ALMADA	15	19
11	ALMANSILENSE	15	19
12	OURIQUE	15	18
13	U.MONTEMOR	15	15
14	ESP.LAGOS	15	14
15	LUSIT.VRSA	15	12
16	PORTEL	15	9
17	ALJUSTRELENSE	15	8
18	LAGOA	15	4

Esperança Lagos - Lagoa, 1-0
União de Montemor - Aljustrelense, 2-0
Almansilense - Pinhalnovense, 0-3
Almada - Portel, 4-2
Palmelense - Seixal, 2-3
Lusitano de Évora - Pescadores, 3-2
Vasco da Gama - Quarteirense, 1-0
Ourique - Estrela Vendas Novas, 3-0
Desp. Beja - Lusitano VRSA, 1-1



Jokanovic disputa um lance com Nuno Gomes, nos Barreiros durante o encontro que registou um empate sem golos

salvas por uma aspirina alemã

Robert Enke, ao defender um "penalty", foi o salvador da pátria encarnada. Depois de um começo "penoso e lamentável" - só deu Marítimo - o Benfica conseguiu realizar uma metade complementar sofrível...

Não foi no Estádio dos Barreiros que o Benfica alcançou a sua vitória número 500. Aliás, parece ser um número enguiçado para os encarnados, que perseguem este marco desde o jogo de Alverca. E, do Gil Vicente para cá, triunfos fora de casa... nem vê-los. Sábado, no Funchal, os encarnados estiveram mais perto de perder os três pontos que de os levar para a Luz. Assim, devem dar-se por satisfeitos pelo pecúlio amealhado.

Já os anfitriões têm algumas razões para carpir mágoas. Tiveram um início de leões (não esquecer que o rei da selva está presente no seu emblema), criaram ocasiões de golo, desbobinaram bom futebol, desperdiçaram até um castigo máximo e, afinal, tiveram de se contentar com o empate.

Quando, aos nove minutos, Bruno Basto derrubou Dani Diaz e o árbitro assinalou a respectiva grande penalidade, passou pelos Barreiros a ideia de que o Benfica estava na antecâmara de um muito mau bocado. Foi então que entrou em cena o "Super Enke", herói na hora dos "elfmeters", a deter o remate de Sumudica. Depois de ter cometido proeza semelhante contra o Boavista (a Timofte) e o PAOK (dois "penalties" defendidos que abriram caminho para... Vigo), o alemão voltou a ser decisivo, uma espécie de Dida da I Liga portuguesa. Mas esse lance da grande penalidade merece mais um considerando.

O árbitro penalizou o autor da falta com um cartão amarelo. Foi brando. Bruno Basto deveria, à face dos regulamentos, ter sido expulso. Com a desvantagem que passar a jogar em inferioridade numérica traria ao Benfica.